



Brazilijska v nevarnosti radi rastoče inflacije

Njen denar je tekom enega leta izgubil polovico svoje vrednosti.

RIO DE JANEIRO, Brazil. — Od kar je lansko poletje odstopil predsednik republike Quadros, od katerega so pričakovali gospodarske in socialne reforme, prvi Brazilija iz težave v težavo ne samo politično, ampak še veliko bolj gospodarsko. Inflacija je tekom enega leta uničila polovico vrednosti brazilškega denarja, ne da bi se vlada resno zavzela za njeno ustavitve.

Rastoča inflacija dejansko požiira ameriško gospodarsko pomoč v okviru Zveze za napredek, ne da bi ta mogla kaj doprinesti za izboljšanje gospodarskega in socialnega stanja ljudskih množic, ki so iz dneva v dan bolj nezadovoljne in revolucionarno razpoložene.

Pretekli terek je prišel v Brazilijo na kratak obisk in razgovore brat predsednika Združenih držav Robert Kennedy. Izjavil je, da so bili njegovi razgovori uspešni. Vsekakor je zanimivo, da je bilo takoj po njegovem odhodu iz dežele objavljeno, da je bil ustanovljen poseben odbor za pospeševanje trgovine s Sovjetijo in njenimi sateliti.

Na 6. januarja 1963 bo splošno ljudsko glasovanje odločilo, ali naj ostane Brazilija parlamentarna država, kjer ima predsednik vlade glavno besedo ali pa predsedniška, ko je predsednik republike istočasno tudi predsednik vlade. Trdijo, da ima sedanjí predsednik republike J. Goulart močno podporo med volivci in da bo verjetno zmagal njegov predlog, naj se Brazilija vrne k predsedniški republiki. V tem slučaju bo imel dovolj moči in ugleda za izvedbo nujnih gospodarskih reform. Če se jih bo seveda lotil, je drugo vprašanje.

Carine skupnega trga naj gredo v skupno blagajno

BRUXELLES, Bel. — Države Evropske gospodarske skupnosti so prišle na novo idejo. Vse carine nabrane od posameznih držav-članic, naj gredo v skupno blagajno. Po dosedanjí zamisli, naj bi vsaka država sama zase porabila nabrane carine.

Evropska gospodarska skupnost bi tako nabrala velik fond, ki bi lahko nosil stroške za razne skupne izdatke, na primer za podpiranje kmetijstva v posameznih državah. Na seji skupnosti so sklenili, da bodo to idejo temeljito preštudirali in jo obravnavali tekom prihodnjega leta.



Novi grobovi

Karen Ann Cicigoi.

Po daljši bolezni je preminula v Babies and Childrens bolnici 3 leta stara Karen Ann Cicigoi. Tukaj zapuša očeta Angela, mater Paulo, roj. Santa Maria, brata Kennetha, stari materi Augustino Cicigoi in Concetto Santa Maria in več drugih sorodnikov. Družina živi na 29334 Beechwood Dr., Wickliffe, O. Pogreb bo jutri zjutraj ob 9:30 iz Jos Zele in Sinovi pogreb, zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Our Lady of Mt. Carmel ob 10:30, nato na All Souls pokopališče.

Marie Boyd

Po hudi bolezni je preminula v Euclid Glenville bolnici Marie Boyd, roj. Sima, stara 59 let, stanujoča na 25535 Tungsten Rd. Tukaj zapuša soproga Alberta, otroke Arnolda, Donald, Patricia Kost, Jacqueline Peklay, Susano, 9 vnukov, sestro Rose Berezonsky in več drugih sorodnikov. Pogreb bo jutri zjutraj ob 8:45 iz Jos Zele in Sinovi pogreb, zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev sv. Felicite ob 9:30, nato na Kalvarijo.

Johana Novak

Včeraj je v St. Alexis bolnišnici umrla 82 let stara Johana Novak z 6818 Edna Ave., doma v vasi Selšček pri Cerknici, od koder je prišla pred 63 leti. Pred njo so umrli mož Anton, hčer Jennie Dolenc in sin Albert. Zapuša hčere Anno Novak, Mary Rebel (Pittsburg) in Mildred Lis, sinove Antona, Louisa in Albina. Bila je članica The Maccabees. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj ob devetih iz Zakraskovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida ob 9:30, nato na pokopališče Kalvarija. Truplo bo položeno na mrtvaški oder jutri popoldne.

Rambler izključen!

LANSING, Mich. — George Romney, nekdanji predsednik American Motors Corp., je bil izvoljen za guvernerja pri novembriških volitvah. Ko bo prihodnji mesec nastopil svoj novi položaj, se bo vozil v avtomobilu, ki bo izdelan pri Fordu, General Motors ali Chryslerju, le ne pri American Motors. Ta ima namreč tovarne v državi Wisconsin, med tem ko imajo tri največje avtomobilске družbe svoje središče v državi Michigan.

Broz na poli domov

Poglavar komunistične Jugoslavije Josip Broz Tito se je v sredo odpeljal v družbi Hruščeva proti Kijevu, danes pa od tam domov.

MOŠKVA, ZSSR. — Josip Broz Tito je tokrat izgleda pokopal svoj prepis s Sovjetsko komunistično partijo in se dejansko znova vključil v sovjetski blok, čeprav bo na zunaj še vedno skrbno čuval svojo "neopredeljenost" in lastno pot v socializem. V govoru pred Vrhovnim Sovjetom, kjer je kot edini tuji državni poglavar v zadnjih letih nastopil, je poudarjal enakost jugoslovanskih in sovjetskih stališč v glavnih vprašanjih mednarodne politike.

Broz je brez dvoma sklenil s Hruščevim nove dogovore o gospodarskem sodelovanju med Sovjetijo in Jugoslavijo, ki je doslej zastoj poskušala stopiti v tesnejše sodelovanje s Skupnim trgov. Tito utegne dobiti iz Sovjetije gospodarsko pomoč in novo orožje za svoje oborožene sile.

V Moskvi se je jugoslovanski predsednik mudil dva tedna "na počitnicah", v sredo pa se je v svojem "modrem" vlaku napotil domov. Nikita Hruščev ga je spremljal do Kijeva, kjer je Broz ostal dva dni, danes pa se je predvidoma odpeljal dalje domov. Napovedano je bilo, da ga bo Hruščev spremlil vse do ruske meje.

Albert Schweitzer proti politiki ZN v Kongu

NEW YORK, N. Y. — Albert Schweitzer deluje že skoraj 50 let kot zdravnik v osrčju Afrike in je po svojem humanitarnem delu znan po vsem svetu. Sedaj je povedal tudi svoje mnenje o Kongu. Schweitzer trdi, da v Kongu sploh ne obstoja noben narod, ampak samo plemena, ki jih je belgijska uprava zvarila v kongoško kolonijo.

Ali more nastati iz teh plemen skupen narod, to je treba prepušiti bodočnosti. Vsekar je Katanga najbolj napreden in najbolj urejen in upravljen del Konga in ni prav nobenega razloga, zakaj bi morala biti plemena v Katangi prisiljena, da se vključijo v neko namišljeno kongoško narodnost. Schweitzer je tudi rekel, da bi bilo za Ameriko najbolje, da se ne vtika preveč v kongoške probleme.

ANGLEŽI DOBIJO NAMESTO SKYBOLTA RAKETO POLARIS

Predsednik ZDA Kennedy in predsednik angleške vlade Macmillan sta se na sestanku na Bahamih sporazumela, da bo velika Britanija dobila namesto rakete Skybolt, katere izpopolnitev bodo Združene države opustile, raketo Polaris, s kakršno se oborožene ameriške atomske podmornice.

NASSAU, Bahami. — Pogovori predsednika Združenih držav Kennedyja in predsednika britanske vlade Macmillana, ki so se dejansko začeli v torek zvečer so se zavlekli na danes, čeprav bi se morali predvidoma končati že včeraj. Podaljšanje kaže, da je bila rešitev vprašanj na dnevnem redu težavnejša, kot so pričakovali. Glavna angleška bolečina je bilo vprašanje rakete Skybolt, ki naj bi omogočila našim in angleškim težkim bombnikom pognati atomske in vodikove bombe na cilje v sovražnikovi deželi iz daljave do tisoč milj. Združene države so vložile v gradnjo teh raket že okoli pol milijona dolarjev, pa spoznale pri tem, da se jim napora ne izplača nadaljevati, ker so med tem izpolnile druge rakete do take mere, da jim Skybolt dejansko ni več potreben. Angleži nimajo nobenih drugih raket in so stavili vse na raketo Skybolt. Kennedy in Macmillan sta se včeraj tu sporazumela, da bodo Angleži dobili namesto rakete Skybolt določeno število raket Polaris.

Doslej so se vsi preskusi z raketo Skybolt ponesrečili. Strokovnjaki računajo, da bi bilo treba za njeno izpopolnitev žrtvovati še okoli dva in pol milijona dolarjev, predno bi bila sposobna vršiti postavljene naloge. Združene države so prišle do prepričanja, da raketa tega denarja ni vredna, bile pa so voljne vse skupaj prepušiti Angležem. Tem je bila vsa reč tudi predraga. Tako so bila odprta vrata za nov dogovor. Macmillan je menda prav zadovoljen, da bo Velika Britanija dobila namesto negotove in nezanesljive rakete, o katere uspešnosti še ni nobenih dokazov, preskušeno in zanesljivo raketo Polaris, ki ima poleg vsega tudi večji doimet.

Sestanek bo zaključen danes, ko se bo Kennedyju in Macmillanu pridružil pri obedu še predsednik kanadske vlade Diefenbaker, ki pride sem na razgovore s predsednikom angleške vlade.

Po zaključku razgovorov bo predsednik Kennedy ob štirih popoldne odletel proti Palm Beach v Floridi, kjer bo z družino preživel božične praznike.

Štrajk pri njujorških časopisih se lahko zavleče do marca

NEW YORK, N. Y. — Federalni tajnik za delo Wirtz je pred svojim odhodom iz New Yorka, kjer je brez uspeha posredoval v štrajku časopisnih podjetij, izjavil časnikašem, da ne vidi nobene možnosti za kompromis med unijo in poslodavci in da se boji, da bo štrajk trajal še cele tedne, morda celo do marca.

Obe stranki sta zavzeli nepomirljivo stališče in odbijata vsak kompromisni predlog. Zato so tudi posredovalci obupali nad svojim delom.

Iz Clevelanda in okolice

Urad bo zaprt—

V ponedeljek bo urad Ameriške Domovine odprt zaradi praznika samo do enih popoldne, naslednji dan, na Božič, pa bo zaprt ves dan.

Iz bolnišnice—

Mrs. Irma Telich s 64 E. 211 St., Euclid, O., se je vrnila iz Euclid Glenville bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila, pozdrave in vse druge ljubeznosti, ki jih je bila deležna v času bolezni od prijateljev in znancev. Sedaj se počuti dobro.

Mrs. Mary Tomazic z 1200 E. 176 St. se je vrnila iz Charity bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave; je še vedno pod zdravniško oskrbo.

Pri polnočnici pri Sv. Vidu—

Od 11:30 do polnoči bo v ponedeljek, na sveti večer, v cerkvi sv. Vida cerkveni zbor Lira pel pod vodstvom g. Martina Košnika slovenske božične pesmi. Na orglah bo petje spremljal J. Urbas. Pri polnočnici bodo peli dele iz Misso in honorom s. Aloisii Gonzagae in Prelorov božični graduale.

Asesment—

Društva, ki zbirujejo v SND na E. 80 St., bodo pobirala asesment jutri, v soboto, od 6. do 8. ure, ker je 25. t. m. Božič.

Tajnik in blaginjski Društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ bosta v nedeljo ob desetih dopoldne pobirala asesment v Baragovem domu.

Božičnica v Baragovem domu—

V nedeljo ob pol štirih pop. bo v Baragovem domu božičnica. Cerkveni pevski zbor Lira bo zapel nekaj božičnih pesmi, dr. M. Krek bo imel govor, nato pa bodo predvajali lep barvni film. Vsi vabljeni!

Roko si je zlomila—

Mrs. John Fortuna, 1091 E. 67 St. si je pri padcu zlomila levo roko. Zdravi se na domu.

Zadušnica—

Jutri ob 6:30 zjutraj bo v cerkvi sv. Lovrenca sv. maša za pok. Rudolfa Kenik na 30. dan njegove smrti.

Seja—

Društvo dvor Baraga št. 1317 Kat. borštarnjev ima danes zvečer ob osmih sejo v šoli sv. Vida. Asesment bodo pobirali od 6:30 dalje.

Umetniške jaslice—

Kipar France Gorše bo v ponedeljek ob štirih popoldne odkril v svojem ateljeju na 1135 Addison Rd. pristne, umetniške jaslice. Kogar zanimajo, jih gre lahko pogledat.

Zadušnica—

V sredo, 26. dec., bo v hrvaški cerkvi sv. Pavla sv. maša za pok. Ivano Kramersic ob 29. obletnici smrti.

Razprodaja—

Pri Brodnick Bros. na Waterloo Rd. je v teku velika predbožična razprodaja. Več v oglasu!

St. Clair Savings

povišala obresti—

St. Clair Savings je povišala obrestno mero za hranilne vloge od 4 na 4 in pol odstotka. Nova obrestna mera bo veljala od 1. januarja 1963 dalje za stare in vse nove vloge, vložene do 15. januarja 1963.

March of Dimes—

V obdobju za 25-letnico March of Dimes v Clevelandu so poleg drugih znanih osebnosti tudi zvezni tajnik A. Celebrezze, sen. F. Lausche in predsednik mestnega sodišča A. Prijatelj.

Za predsednika odbora je bil izbran Rudy Miller. Kampanja se bo začela v januarju.

Pol odstotka več

za Social Security—

Upravnik Social Security v Clevelandu sporoča, da so navedila o povišanem prispevku za Social Security na razpolago v uradu na 10613 Euclid Ave., Cleveland 6, Ohio. S 1. januarjem bo plačeval vsak zaposleni zavarovanec pol odstotka več od \$4.800 letnega zasluzka. Vsak delavec in uslužbenec bo plačeval po 3 in 3/4 odstotka svojega zasluzka, prav toliko pa bo zanj plačeval tudi njegov delodajalec. Zvišanje je bilo potrebno zaradi povišanih pokojnin in preživnin. Po sedanjih določilih prejema 65 let stari zavarovanec lahko do \$127 na mesec, mož in žena skupaj pa do \$187.50.

Asesment—

Tajnik Društva sv. Vida št. 25 KSKJ bo pobiral nocoj od 6. do 8. ure v šoli sv. Vida asesment. Tajnica Društva sv. Cecilije št. 37 SDZ bo pobirala nocoj od 6. do 8. ure v šoli sv. Vida asesment.

Štrajka še ne bo konec—

Razgovori med lastniki listov Plain Dealer in Cleveland Press ter unijami se bodo danes nadaljevali, toda splošno prepričanje je, da ni nobenih izgledeov za kak nagel sporazum. Štrajk se je začel 29. novembra in je sedaj v 4. tednu.

NASA bo morda opustila tudi vesoljsko ladjo Ranger

WASHINGTON, D. C. — NASA je imela v načrtu ustvariti iz rakete Ranger vesoljsko ladjo, ki naj v bodočih letih pristane na Luni. Prvi poskus je bil predviden za začetek prihodnjega leta. Sedaj ga je NASA odložila.

Obenem je objavila, da bo na novo preštudirala konstrukcijo ladje in sestavila tudi nov načrt za njeno preskušanje. Manjka pa vsako pojasnilo, zakaj je tako hitro prišlo do spremembe vseh načrtov za polet na Luno.

Zadnje vesti

MIAMI, Fla. — Ladja "African Pilot" čaka tu naložena z zdravili in hrano v skupni vrednosti blizu 60 milijonov dolarjev, da odplove proti Havani, kakor hitro bo dobila sporočilo, da je Castro pristal na izpustitev 1113 kubanskih ujetnikov, zajetih lani v aprilu.

ZDruženi narodi, N. Y. — Na predlog Združenih držav je glavna skupščina ukinila sinoči posebno komisijo za presojanje izvajanja resolucije o Madžarski, v kateri je bila obsojba ruskega napada na Madžarsko leta 1956 in zahteva, da Rusi umaknejo svoje čete iz te dežele. Njene naloge so bile prenešene na glavnega tajnika Tanta.

NEW YORK, N. Y. — Sen. Keating, ki je prvi razkril javnosti postavljanje ruskih raket na Kubi, trdi, da prihajajo na Kubo nove transporti tankov in jet letal ter da se Združene države ne morejo zanesti, da je ofenzivno orožje z otoka odstranjeno, dokler tega ne ugotovi mednarodna komisija na samem otoku.

Politično življenje na Kapitolu se je že začelo

WASHINGTON, D. C. — Do prve seje v novem kongresnem zasedanju manjka še par tednov, toda hodniki na Kapitolu so že oživil. Prihajajo senatorji in kongresniki, ki stalno stanujejo v naši prestolici in pregledujejo pošto, ki se jim je nabrala tekom tednov, vmes seveda pridno politizirajo.

Sedaj teče pogovor v glavnem o tem, koliko članov naj ima znani odbor predstavnškega doma za dnevni red, ki dejansko odreja dnevni red za predstavnški dom in tako odloča o usodi zakonov. V tem odboru je bilo do leta 1961 12 članov, med njimi v zadnjem kongresnem zasedanju 8 demokratov in 4 republikanci. Demokratje imajo torej gladko številčno večino, ako bi bili solidarni. Pa niso. Na

čelu odbora je namreč znani južni konservativni demokratiški kongresnik Smith in z njim drži zmeraj njegov prijatelj in somišljenik kongresnik Colmer. Kadar oba potegneta z republikanci, so glasovi deljeni na 6:6 in zmagajo republikanci, ker je Smith na njihovi strani. Smith je torej postal vsemogočni gospod na Kapitolu in od njega je odvisno, kateri zakonski predlogi bodo uzakonjeni in kateri ne.

Na dominantno pozicijo kongresnika Smitha se jezijo vsi. Zato je leta 1961 takratni predsednik predstavnškega doma Sam Rayburn spravil skozi predstavnški dom predlog, naj ima odbor 3 člane več, torej 15. Na ta način so Kennedyevi demokratje imeli v odboru 8 gla-

sov, Smith in republikanci pa samo 7. Veljavnost tega sklepa predstavnškega doma je s prejšnjim zasedanjem potekla.

Letos bo torej treba znova določiti, koliko članov bo odbor imel. Smith je že napovedal, da se bo boril za to, da naj bo samo 12 članov, kar bi mu vrnilo staro moč nazaj. Kennedyevi demokratje so radi tega šli takoj pokoncu. Kennedyev pomočnik O'Brien je odletel v Boston na posvet s predsednikom predstavnškega doma McCormackom. Oba bi seveda rada imela 15-članski odbor. Toda, kako dobiti večino glasov v predstavnškem domu za tak predlog. Predlamskim je za predlog glasovalo 33 demokratiških kongresnikov, ki jih danes ni več v Kongresu. Na njihova mesta je prišlo za-

enkrat samo 27 novih kongresnikov, ki jih Kennedy lahko smatra za zveste politične prijatelje. Manjka torej McCormacku najmanj 6 kongresnikov, ki bi glasovali za 15-članski odbor, da zmaga z večino 5 glasov, ki jo je predlog imel pred 2 leti.

Že te številke povedo, da sta obe struji, za in proti 15-članskemu odboru, skoraj enako močni in da bo glas vsakega kongresnika odločilen. Zato so Kennedyevi pristaši začeli na celi črti obdelavati kongresnike, kakor hitro kdo med njimi kapne v prestolico. Tako bo glasovanje v predstavnškem domu v odbo-

ru za dnevni red prva velika politična bitka, ki bo pokazala, kdo je prav za prav zmagal v novembrskih volitvah.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 246 Fri., Dec. 21, 1962

Božično voščilo v tem velikem času

Z namestnikom Jezusovim klečimo, pojemo angelske speve in naše hvalnice za neskončno skrivnost in neskončno dobroto Odrašenika in Odrašenja; z učenci, ki so iz daljne dežele sledili zvezdi, našli Jezusa in se mu poklonili, smo pričevalci, da je Bog človek postal, da je prinesel posvečenje v to naše ubogo, malo in revno življenje. Slišimo Ga: "Jaz sem Pot, Resnica in Življenje." Pot trpljenja in križa, odmiranja in smrti, a vendar edina pot Resnice, ki jo potrjuje in nagradi Vstajenje in večno življenje v sreči, ki jo "je Gospod pripravil svojim vernim"; ali pa smo vsaj pastirji, ki nič ne vedo, le angelska pesem — čudovit pojav — jih nagne, da so zvedavi in radovedni, da pravijo "pojdimo pogledat" in tako store.

Veliki čas! Človek je v tem sedanjem času razvil in spopolnil svoje spoznanje, da ve, kako so in kako delajo osnovni delci žive in mrtve narave, zmožen je preiskovati skorjo te zemlje in globino morja, obvladuje valovanje ozračja, stopnjo za stopnjo si kleše pristop v vesolje. Obletava svojo oblo kot igračko in prebija si pot med zvezde. Čim višje je na gori znanja in spoznanja, tem bolj mu je odprt pogled v "neskončnost" vesolja, ki je nekeje le končno in omejeno.

Veliki čas. Naš čas je grozen dokaz, da se človeštvo v tisočletjih ni spremenilo v osnovi. Ob vsem in kljub vsemu velikemu napredku znanja, ob vseh novih odkritjih, neskončne modrosti, ki je začela in vodi stvarstvo, je po dveh tisočletjih krščanske civilizacije človek ob jasnejši Dobrote ostal suženj napuha in sovraštva, krut, nevaležni hlapec, ki od usmiljenja živi, sam ga pa nima.

Zavist ga žene bolj kot skrb za blagostanje, na sovražnika misli, bolj kot na brata v sili. Tako je do peklenskih razmerij napredoval v tehniki uničevanja, pa zaostal v izkoriščanju božjih darov za vzdrževanje življenja. Na stvarno in preteče pomanjkanje odgovarja s splošno moritvijo novih rodov. Pri jasnejši jih je le nekaj, ki so zvezdi sledili in kopica pastirjev. In Križ stoji osamljen na Kalvariji. Le Mati Njegova in naša ter nekaj njenih otrok čuti grozo tretje ure, ki ni v strahu pred tretjo, totalitarno vojno, ampak v naobširnejšem in najsilnejšem velezdruženju za zaničevanje Boga.

Veliki čas. Čas svetovnega koncila Kristusove Cerkev, ki nas smehljaj ljubezni in Miru božjega deteta prenese v vsa srca, na vsa lica, Njegov Križ spet utrdi in razpne kot znamenje človeštva.

Še prav posebej, da vse, ki pravimo, da smo Njegovi bratje — kristjani — spravi v enotno vrsto za Njim, ki nam bodi "Pot, Resnica in Življenje!" V tem je veliki čas posebej za nas Slovane. V rekah slovanske krvi so se stoletja utapljali napadi paganskih tolpa na krščansko Evropo. V glavnem so Slovani nekaj stoletij kasneje preprečili, da islam ni uničil evropske krščanske civilizacije, kot jo je v prednji Aziji in severni Afriki. Na barikadah so umirali Slovani, za njimi pa je zapadni del Evrope v miru napredoval v duhovnem in gmotnem blagostanju. Kakor pa smo napram vnanjim splošnim nevarnostim tekmo zgodovine izklesali podoben junakov, smo v notranjem svojem življenju bili slabi. Carski režim v Rusiji se je izmislil v despotstvo oviro svobodnega napredka, večji so manjšim bratskim narodom bili zatiralci in izkoriščevalci. Uničevali smo se. Kot obsedeni smo z zavistjo in prepirljivostjo podili blagoslov iz našega doma, od vseh skupnih naporov, podjetij in koristi. Gnili smo bili dovolj, da je cerkveni razkol, splošno v tujem, degeneriranem Konstantinoplu, zajel in pogotnil ogromno večino sinov in hčera slovanske družine in v novem času je bil komunistične tiranije, poslan iz Berlina v Moskvo, padel na hrbe vseh, prav vseh slovanskih narodov.

Veliki čas strašne pokore Slovanov. V zgodovini narodov smo postali kričeče svarilo in potrdilo enostavne, preproste resnice: Kaj pomaga človeku (ali narodu), če si ves svet pridobi, na svoji duši pa škodo trpi.

V tem velikem času Slovenci pojemo prošnjo: "Vi oblaki Ga rosite," da nam da milost zedinjenja v enotni Cerkv Kristusovi. Pojemo jo s svetima bratoma Cirilom in Metod, ki sta nam pred tisoč in sto leti dala evangelij v naši besedi in trpela za nas in za cerkveno edinstvo. Pojemo jo z Njegovim služabnikom Antonom Martinom Slomškom, ki je pred sto leti ustvaril gibanje za zedinjenje in tako nas in Cerkev pripravil za veliki čas. Pojemo jo iz bolj žive potrebe kot kak drug narod, ker nam je domovina postavljena v prevečer in nas zgodovina s kolom poučuje, da ni treba kaj prida viharja, da že mala nevihta v sosesčini zadostuje, da smo celoma ali deloma potlačeni in dušeni. Pojemo jo, ker vemo, da je v obnovi in zedinjenju upanje, da se reši krščanstvo vzhodnega in našega dela Evrope, da bo kdaj krščanski red demokracije v državah slovanskih narodov nadomestil sedanji in nekdanji nered.

Zato si voščimo:

da bi resnični duh Svete Noči, njeno veselje, njena lepota, njeno upanje in zlasti vstražna vera v božično skrivnost bili v nas in med nami;

da bi mogli živeti v miru,

da bi rastle in gradili svoje v soglasju in sočutju za druge;

da bi vsi, zlasti še Slovani vedno jasneje videli — ne tega, kar nas deli, pač pa vse to, kar nas druži;

da bi bili vsak dan bliže končni zmagi — ne zmagi naroda nad narodom — ampak zmagi človeka nad zlom in slabostmi, ki so v nas;

da bi bodočnost kovali v polnem zaupanju.

Dr. Miha Krek.

BESEDA IZ NARODA

Korolan vabi na družabni večer

Cleveland, O. — Dolgo je že tega, od kar smo se zadnji krat oglasili v časopisu. Korolanci že sami ne vemo več, kdaj smo imeli zadnjo družabno prireditev. Takoj po tem, ko smo uspešno praznovali desetletnico, je bilo, kot da smo z javnim delom prenehali. V letošnjem letu niti koncerta nismo imeli v Clevelandu. Vendar naše delo ni toliko zastalo, kot bi bilo na prvi pogled soditi.

Spomladi smo imeli koncert v Kanadi. Kmalu po tem koncertu smo izgubili našega pevovodjo. G. M. Milac, po čigar zaupanju je zbor zaživel in ki je spetje skoro enajst let skrbno vodil, je odšel na službeno mesto v državo New York. Po njegovi smrti je imel odbor Korolancov samo eno skrb: kako obdržati zbor in kako najti pravega vodjo. Zato ni bilo prireditev. Ker smo bili sami v negotovosti, se v javnosti ni smelo oglašati.

Sedaj se pred nami spet jasni in odpira se novo obzorje. G. Lado Lempel je odgovoril na našo prošnjo in sprejel vodstvo Korolancov, za kar smo mu vsi iz srca hvaležni. Kakor smo strnjeno stali ob Metodu, bomo zdaj sledili našemu novemu pevovodji. Če se vršijo pevske vaje in če je določen dan, ko se vamo bomo pod novim vodstvom prvič predstavili s koncertom novih pesmi.

V gotovosti, da vam bomo mogli ob koncertu hvaliti nekaj glasbenega užitka, se upamo spet obrniti na vas, ki ste nas vsa leta podpirali s tem, da ste obiskovali naše prireditve. Že nekajkrat smo bili naklonjeni tudi v bodoče in vas vabimo na zabavni večer v soboto, 12. januarja, v dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave.

Pozdravljeni in na svidenje!

Jože Likazar.

Begunsko življenje je težko

Cleveland, O. — Predno sem prišel pred nekaj tedni v to deželo svobode in čilja, sem preživel eno leto v begunskih taboriščih v Italiji. Beguncev iz Jugoslavije v teh taboriščih je sorazmerno veliko, manj je seveda Slovencev, vendar v vsakem taborišču vsaj nekaj duš, če že ne kar stotin. Ljudje beže iz domovine, ker ne morejo več prenašati komunističnega apertiska vseh vrst, beže, da bi našli srečo, ki jo doma ni, v svetu, beže, da bi si nekje ustvarili svobodno, človeka vredno življenje.

Begunci iz Jugoslavije, ki gredo preko meje v Avstrijo, so v nevarnosti da jih obustijo pri meji in vrnejo domov. Avstriji so begunci siti, pa naj pridejo ti iz Jugoslavije, Madžarske ali Češkoslovaške. Najprej jih razdele v politične in gospodarske. Prvim daje politično zavetje, druge neusmiljeno vrnejo v državo, od koder so pobegnili.

Taka delitev beguncev izgleda na prvi pogled utemeljena, vendar pa je v bistvu napačna. Tudi oni, ki beže iz Slovenije iz

"gospodarskih razlogov," beže dejansko zaradi komunističnega državnega in družbenega reda. Izbrali so svobodni, demokratični svet in komunističnega zavrgli. To je vsekakor politična odločitev, pa naj begunci to sami uvidejo ali ne, pa naj avstrijske oblasti to še tako zaničajo.

Avstrijske oblasti vračajo begunce, ki so jih označile za "gospodarske," preko Jesenic ali preko Št. Ilje. Jugoslovanske oblasti jih v zaprtih avtomobilih odpeljejo z Jesenic v ječo v Kranj, iz Št. Ilje pa v Brestanico v nekdanji trapistovski samostan (v Rajhenburgu). Tam jih zaslišujejo o načinu bega, o morebitnih zvezah z ljudmi v tujini, o ljudeh, ki so jih spetje skoraj enajst let skrbno vodili, je odšel na službeno mesto v tujini, o razmerah v begunstvu in v taboriščih in o vsem drugem, kar se jim zdi važno. Ta zasliševanja seveda niso vedno obdržati zbor in kako najti pravega vodjo. V kolikor ne morejo iz ubogega vrnenca spraviti, kar hočejo zvedeti, zlepa, dosežejo to zgradbo. Pretepanje in vsakršno mučenje v taboriških, zlasti v taboriških, je nekaj vsakdanjega.

Tudi Italijani vračajo jugoslovanske begunce, ki so se na vse načine skušali ubraniti izročitve taboriškim stražarjem. Na razne pritožbe in intervencije proti vračanju je bila ustanovljena posebna komisija pod predsedstvom zastopnika mednarodnega komisarja za begunce pri ZN, da prepreči vračanje proti zavrnitvi političnega zatočišča od strani italijanskih oblasti.

Življenje beguncev v taboriščih, pa naj bo to v Avstriji ali Italiji, je težko, je ubijajoče in pripravi marsikoga do tega, da se vrne sam domov, pa četudi ve, da ga tam čaka kazen. Taki obupajo nad svobodnim svetom, nad njegovo pripravljenostjo pomagati žrtvam komunističnega nasilja in se končno temu udinjajo, da bi si olajšali težko življenje. Jih imamo zaradi tega pravico obsojati?

Pomagajmo svojim rojakom, beguncem v taboriščih Italije in Avstrije, pa tudi drugim, v svobodni svet, pomagajmo jim priti v Ameriko, kjer je dovolj prostora in dovolj kruha za vse!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem znanec in prijatelj, pa tudi vsem drugim rojakom in rojakinjam! Marjan Kavčič.

Klub upokojencev v Newburgu vabi na letno sejo

Cleveland, O. — Vse člane in članice Kluba upokojencev v Newburgu vabim na glavno letno sejo v sredo, 26. decembra, ob dveh popoldne v Slovensko dvorano na 10814 Prince Ave.

Seja bo važna. Na njej ne bomo samo volili odbora za leto 1963, ampak se bomo pogovarili tudi o vrsti vprašanj, ki zadevajo naše društvo in nas same. Naj za to n'čje ne izostane. Po seji bo domača zabava. Na razpolago bo prigrizek, pa tudi

nekaj moče, da si bomo poplaknili grla.

Na svidenje na glavni letni seji!

Rose Vatovec, taj.

Balincarska božičnica

Cleveland, O. — Balincarski klub na Waterloo Rd. bo priredil v nedeljo, 23. t. m., ob treh popoldne božično zabavo za člane ter prijatelje tega sporta.

Klub zelo lepo napreduje ter imamo predvideno tekmovalno za 11. februar 1963. Vabimo na to tekmovalno skupino balincarjev s Holmes Ave., St. Clair-ja, Recher Ave. ter posebno tiste "ta dobre" iz Newburga. Svetujem Vam da se že sedaj pričnete vaditi na naših baliniščih, da boste vsaj delno kos balincarjem na Waterloo. Imamo štiri balinišča, ki so res lepo oskrbovana.

Ako želite več pojasnil o tekmah, pokličite na telefon nekakega tajnika Janeza Korošca, IV 1-3794 ali pa Milana Jagra, 944-6755 ali 261-2088, pa Vam bomo pojasnili, kako bo vse šlo. Imeli bomo lepe nagrade. Videli bomo potem, kdo bo prvak v balincanju med Slovenci v Clevelandu. Če bo vse šlo po sreči, bomo prihodnje leto poklicali na boj za prvenstvo še druge narodnosti. Seveda upamo, da bodo slovenski fantje nosili naslov prvenstva balincarjev v Ohio.

Kakor vidite naši načrti niso kar tako od muh ter se mi na Waterloo kar resno pripravljamo na to prvenstvo, čeravno smo balincarji ravnotako širokoustni kakor lovci in ribiči s svojimi ribicami, ... no pa eno nam le ostane in to je upanje. Povem vam pa, ako naši fantje pravijo, da so najboljši, jim ni zameriti, saj nekateri igrajo samo "z lufta" drugi pa po tleh. Ker smo mi zelo širokogrudni, pustimo vsakemu, kaj dela, kakor hoče, samo da posteno zmaga. Naš balincarski referent Andy Božič je zelo "fejsť fant" ter ne oporeka dosti, kako se balina. Natančen je pri merjenju, da se mera preveč ne potegne ali pa zmanjša, pa je vse v redu.

Veste, predno končam, naj še to omenim, da imamo med člani nekaj "Krašovcev," ki so taki balincarji, kakor bi jim sam ta "hudoben" pomagal v igri, tako da mi, kar nas je Gorenje in Ljubljancem, kar težko pridemo z njimi v "stih."

Torej vsi vabljeni, da se udeležite božičnice, ter ako boste pri volji, da se po bliže udomačite z našimi balinišči.

Z balincarskim pozdravom in vesele praznike

Milan Jager.

IZ NAŠIH VRST

Chardon, O. — Cenjeno uredništvo! Želim Vam vesele božične praznike in srečno novo leto 1963. Prilagam naročnino za eno leto in se Vam prav lepo zahvaljujem, ker mi tako redno pošiljate list. Ga prav z veseljem prečitam. Hvala Vam. Lepo pozdravljam uredništvo in upravo Ameriške Domovine in vse njene naročnike.

Jennie Marineck.

Cleveland, O. — Prilagam denarno nakaznico za naročnino za leto 1963. Vesele božične praznike in srečno novo leto 1963 želi vsem!

Ljotze Vrtačnik.

Krajši dan

Učitelj: "Koliko ur ima dan?"

Učenec: "Dan ima triindvajset ur."

Učitelj: "Mislim, da to ni prav, pomisli vendar!"

Učenec (naglo): "Vem! Ali naš oče so zadnjič rekli, da je sedaj dan za eno uro krajši."



(Zbir. Vera K.)

Vesele božične praznike!

Vesele božične praznike vsem, ki berete "Košarico"! Kaj naj napišem za te lepe dni? Marš, sika lepega se da napisati in marsikaj lepega povedati, toda najlepše so tiste misli in želje, ki jih čutimo, pa jih ne znamo izraziti.

To so želje in voščila, ki jih ne premorejo živobarvne božične razglednice in ki jih ne vsebujejo bleščeče zavita darila, ki jih za te praznike poklanjamo ali prejemamo. To so misli in želje, posvečene plemenitosti, ki je skrita globoko nekeje v naših starih.

Bog daj, da bi za letošnji božič odsevale na naših licih plemenite želje, da bi odmevale v naših voščilih in naših pesmih, Bog daj, da bi med nami vladala v teh dneh prava ljubezen in mir!

Cvetlice lončnice

Cvetlice lončnice so vedno lepo, pozorno in v veseljem sprejeto darilo. Če jih nameravate pokloniti ali pričakujete dobiti, je dobro, da veste, kako jih negovati, da bodo ohranile čim dalj svojo lepoto.

ACELEJA naj bi imela pri nakupu le nekaj odprtih cvetov, da vidimo barvo, in veliko popkov. Ljubi polno svetlobo, mokrto in hladen prostor. Cvete dolgo in se lahko shrani za prihodnje leto.

CIKLAMA izvira iz Kitajske in ima zelo lepe rožnate, vijoličaste in bele cvetove. Ljubi hladen prostor, 40 do 50°F in mokrto. Lonček se ne sme nikdar osušiti. Lahko jih zalivamo celo po dvakrat dnevno. Ciklame so navadno že v bohotnem cvetju, ko jih kupimo pri vrtnarju, zato moramo paziti na obledelo cvetove. Gomoljev ne hranimo, da bi ponovno zaveteli. Še spretnim vrtnarjem se to vedno ne posreči.

POINSETIJA (božična ža) ljubi približno toplotno 60 stopinj F, vlago in svetlobo. Občutljiva pa je za prepih in za hitre toplotne spremembe. Če praznično, da se po bliže udomačite z našimi balinišči.

Z balincarskim pozdravom in vesele praznike

Čeprav je še tako težko. Verovatno, čeprav bi nas tisoč stvarni motilo. Izkazati mu ljubezen, čeprav bi se na zunaj zdelo nesposobno.

Tisoč stvari — od hleva do uboštva — je imotilo, prve pastirje. Tisoč stvari moti nas. A nič za to. Mi še vedno pastirje pred jaselece postavljamo: ker so oni nekoč res tako napravili: poklekli so in molili.

To bo sveti večer: da bomo postavili samega sebe — pred Boga. Da nas ne bo zmotila in odvrnila nobena stvar, pa naj bi bila še bolj čudna, kot naveden gnoj.

Vital Vodusek

(objavil pred 25 leti za božič v AS).

PREPOVEDANA POT

Gospod župnik je Arnužovo Franco prijel, ker mu je prišlo na uho, da se sestaja z Gasperčinovim Anžetom: "Franca, ti si hodila po prepovedanih potih!"

Franca: "Gospod župnik, to pa že ni res, prav nikjer nisva brala na kakšni tabli, da bi bila pot prepovedana."

ZA BOŽIČNO NEDELJO

Vsak izmed nas je že delal jaselece. Vsak izmed nas je imel tudi pastirje že v rokah in jih je postavil pred Jezusa tako, da so ga verno molili — kakor v prvi sveti noči.

Morda pa je vendar marsikdo izmed nas pozabil samega sebe prav enako pred jaselece postaviti. Čeprav nismo več otroci.

Saj to je naravnost krivica, da mislimo, da so jaselece samo za otroke.

Prve jaselece prav gotovo niso imele nič otroškega na sebi. Pač: otrok se je rodil. A s tem rojstvom ni bilo prav nič otroškega. Blizu Betlehema je bil hlev, čisto navaden hlev, v katerem je smrdelo po gnoju. Vanj sta se zatekla dva revna popotnika. Mlada žena je rodila dete in ga položila v prazne jaski. Potem so prihiteli pogledat ta čudoviti nočni dogodek pastirji, morda že prav stari možje, ki so tam v bližini pri čredah prenočevali.

Ne vem, kje bi bilo, pri vsem tem kaj otroškega.

Vendar, — če hočemo že otrokom vzbuditi ob malem griču in lepem hlevcu nekaj otroško lepih spominov, — nič za to. Veliko krivico bi pa storili svetemu večeru, če bi ga tako hoteli prepustiti samo otroškemu občudovanju.

Najbolj je pač sveti večer za nas odrasle.

Česa nas hoče učiti leto za leto?

Pokleknilo pred Bogom, čeprav je še tako težko. Verovatno, čeprav bi nas tisoč stvarni motilo. Izkazati mu ljubezen, čeprav bi se na zunaj zdelo nesposobno.

Tisoč stvari — od hleva do uboštva — je imotilo, prve pastirje. Tisoč stvari moti nas. A nič za to. Mi še vedno pastirje pred jaselece postavljamo: ker so oni nekoč res tako napravili: poklekli so in molili.

To bo sveti večer: da bomo postavili samega sebe — pred Boga. Da nas ne bo zmotila in odvrnila nobena stvar, pa naj bi bila še bolj čudna, kot naveden gnoj.

Božič v Ameriki

Božič ima v Ameriki posebno zgodovino, katero so ustvarili rodovi priseljencev iz prekomorja, iz mnogih dob, dežel in kultur.

V kolonialni dobi 1608—1776 so praznovali Božič na razne načine. V neprijaznih seliščih Nove Anglije so romarski očetje odločno prepovedali vsako praznovanje Božiča. V Ameriko so prišli kot begunci pred verskim preganjanjem v Angliji in njihova stroga in vzdržna puritanska vera ni mogla trpeti slavi in veselosti, ki je obdajala božični čas v njihovi domovini. Takšno stališče se je v Novi Angliji ohranilo do začetka devetnajstega stoletja.

Pri sosedih na jugu, holandskih naseljencev in današnjem New Yorku, je vladalo drugačno vzdušje. Tam je pomenil dan, ki je bil določen za praznovanje Kristusovega rojstva, enako pa tudi božični večer, za otroke obisk Sinterklausa, veselega in radodarnega svetega Miklavža. Ponoči, ko so spali, je napolnil njihove lesene čevlje z raznimi darovi in slaščicami. Za odrasle je pomenil službo božjo in molitve, obiske in voščila prijateljev in sorodnikov ter pojedino, ki jih je spominjala na dom na Holandskem, katerega so zapustili.

Vse vzdolž atlantske obale je odražalo praznovanje Božiča narodni izvor in vero kolonistov: od Švedov v New Jerseyu, kvekerjev v Pennsylvaniji, rimokatolikov v Marylandu pa vse do episkopalcev britanskega poretka v Virginiji in nasejnih še dalj proti jugu. V nekaterih južnih državah so praznovali in še danes praznujejo Božič z umetnim ognjem. To navado so vpeljali francoski naseljenci v Louisiani in Italijani ter Španci na Floridi.

V kolonialni Virginiji je pomenil Božič dvanaajstnevno praznovanje. Praznik se je pričel na božični večer po tednih marljivega pripravljanja mesa, perutnine in slaščic, zbiranja zelenja v gozdovih ter izbire in sekanja velikega božičnega debela za ognjišče. Za božični večer so pripravili veliko večerjo za sorodnike in prijatelje, ki so včasih na konju ali v kočiji potovali po cele dneve.

V kasnejših kolonialnih letih so božične navade obogatili in harmonizirali priseljenci iz starega sveta, ki so se potem v poldrugem stoletju republike tudi spremenili in stopili z novim okoljem. Leta 1741 je kolonija Nemcev, ki so se naselili v vzhodni Pennsylvaniji, na božični večer ustanovila mesto. V hvalni spomin na Jezusov rojstni kraj so ga nazvali Betlehem. Rojstvo v jasli so praznovali s tem, da so obnovili stare prizore iz novega testamenta.

Tako so naseljenci iz Nemčije seznanili ostale koloniste z navado, ki je bila znana v začetku v Italiji, to je z miniaturnimi jasi in sveto družino, pastirji, modrimi, ki prinašajo za novorojeno dete darove iz Perzije ter domačimi živalmi iz biblijskih časov.

Božično drevo, simbol večne svetlobe, se je pojavilo pri nas šele sredi preteklega stoletja. Tudi to drevo je bilo darilo ameriških beguncev in njihovi ameriški sosede mnogih kultur so ga sprejeli in napravili iz njega središče božičnega praznovanja. V začetku sedanjega stoletja se je pričela širiti navada osrednjega božičnega drevesa vsega naselja na javnih trgih.

Irski begunci, ki so v velikem številu pričeli prihajati v Ameriko v devetnajstem stoletju, so prinesli s seboj božično navado prižgane sveče v oknu. S takšno svečo so na Irskem svetili pot duhovniku, ki je prišel na božični večer k njim, da so skupaj molili.

Prebivalci Fidži otokov ne marajo neodvisnosti

LONDON, Ang. — Fidži otokje obstoji iz kakih 320 malih otokov v Tihem oceanu, obljubljenih je pa samo okoli 80. Na njih živi okoli 350.000 prebivalcev, pri čemer so domačini v manjšini, indijski priseljenci pa v večini. Otokje je prava indijska kolonija. Na čelu uprave je angleški guverner, ki pa se v notranje zadeve nič ne meša. Urejuje jih prebivalstvo samo potom voljenih upravnih organov.

Na pritisk indijskih priseljencev je londonska vlada pristala na to, da bo otokje neodvisno od Anglije, in je pripravljena odpoklicati guvernerja. Med domačini je radi tega završalo. Se jim pod angleško upravo godi tako dobro, da ne želijo nobene spremembe. Zato so prebivalci tudi proti Združenim narodom in so jim odgovorili, naj jih pustijo pri miru. Tako je sklenila domača avtonomna, toda sodbodno voljena skupščina. Angleški guverner se v ta spor ne vtika.

Ameriška vojaška misija v Kongu razburja Evropo

LONDON, Ang. — Novica, da bo Amerika poslala posebno vojaško misijo v Kongo, ki naj ugotovi potrebo čet Združenih narodov po orožju, je naletela na mešane občutke ne samo v Londonu, ampak tudi v ostalih evropskih prestolnicah. Celo belgijski zunanji minister Spaak je rekel, da je pot take komisije preozgodnja, ker Combe še zmeraj ne odbija pogajanj, ampak jih samo zavlačuje. Podobnega mnenja so tudi v Londonu, kjer so celo proti gospodarskim sankcijam.

Nad misijo niso navdušeni tudi v Washingtonu. Bojijo se namreč da bo misija pomenila začetek našega vojaškega vmešavanja v Kongo, kot se je to zgodilo v Laosu in Vietnamu. Hudoobni jeziki (republikanski?) trdijo, da je Kennedyeva administracija nalašč napihnila kongoško afero, da odvrne angleško pozornost od kočljive zadeve o raketi Skybolt.

Kardinal Mindszenty bo puščen na svobodo?

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Po hodnikih palače Združenih narodov krožijo govorice, da se predstavniki sovjetskega bloka na tistem razgovorjajo o opustitvi debate o madžarskem uporu leta 1956 in umaknitvi sovjetskih čet iz Madžarske, ki so prihrule v novembru 1956 v Budimpešti in madžarski narodni in protikomunistični upor strle, tekom sedanjega zasedanja glavne skupščine Združenih narodov.

Zahodne sile so iz leta v leto spravile rusko nasilje na Madžarskem na dnevni red zasedanja glavne skupščine. To so storile tudi letos, pa so voljne sivar preiti, če komunisti pomilostijo madžarske borce za svobodo iz leta 1956 in dovolijo kardinalu Mindszentyu, madžarskemu primasu, ki biva od novembra 1956 v ameriškem poslanstvu v Budimpešti, svobodno gibanje po vsej deželi.

Letos je smrt bolj kosila po Ameriki kot prejšnja leta

NEW YORK, N.Y. — Znana zavarovalnica Metropolitan Life sklepa iz številke, ki so ji na razpolago, da je letos pomrlo več ljudi v Ameriki kot prejšnja leta. Po zadnji cenitvi jih je umrlo 94 na 10.000 prebivalcev, dočim je smrt lani pokosila samo 93 ljudi. 32 smrtnih slučajev je bilo radi pljučnice in influence. Veliko manj ljudi je umrlo radi srčne napake in krvnega pritiska.

Tudi republikanci žele priti na televizijo

WASHINGTON, D.C. — Kennedyev enourni nastop na televiziji, ki ga je imel pretekli ponedeljek, je zbodel republikansko stranko. Sicer se zavedajo, da ima stranka, ki gospodari v Beli hiši zmeraj velike prednosti na televiziji in na radiju, toda zdi se jim, da Kennedy vendarle preveč izrablja te prednosti. Zato bodo zahtevali od treh največjih televizijskih mrež, da jim morajo dati ravno toliko časa na razpolago kot ga dajejo demokratom.

Pri republikancih nastane vprašanje, kdo naj ta čas porabi in plača, ali glavni republikanski odbor ali pa odbor republikanskih senatorjev in kongresnikov. Oba odbora se ne gleda ravno preveč lepo.

Diplomatje v Združenih narodih živijo v devetih nebesih!

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Kot da se ne bi na svetu zgodilo ničesar, so v plenumu ZN z vso resnostjo odobrili sklep mednarodnega razsodišča v Haagu, da morajo vse članice ZN plačevati tudi stroške vojaških operacij ZN. Za predlog so glasovali vsi razen komunističnega bloka in nekaterih evropskih držav, kot n. pr. Francije.

Proračunski odbor je z isto resnostjo sklenil, da naj administracija ZN nadaljuje vojaške operacije v Kongu "tja do julija." Kdo bo plačeval stroške, o tem ni iz ust diplomatov prišla niti ena beseda.

Štrajki v Peruju zavzemajo nevaren obseg

LIMA, PERU. — že nekaj časa divjajo v peruvske republike štrajki, ki zavzemajo večje obsege od dosedanjih. Sedaj je središče štrajkov okoli 100 milj južno od Lime, kjer se nahajajo svinčeni in cinkovi rudniki, topilnice in refinerije.

Štrajki so dali povod za nemire in demonstracije, kjer teče kri. Uprave rudnikov, topilnic in rafinerij so radi tega odpoklicale v Limo vse evropske uslužbenke, inženjerje in strokovnjake z njihovimi družinami vred.

V Limi trdijo, da so štrajke organizirali komunisti in da jih tudi za kulisami vodijo.

Tudi Švedje bodo vozili po desni

STOCKHOLM, Šved. — Z letom 1967 bo uveden nov cestni red. Tudi na Švedskem bodo vozili po desni strani ceste, prehitevali pa na levo. Preureditev cest v ta namen in uvedba novega reda bo stala deželo okoli 80 milijonov dolarjev.

Tako bo ostala v Evropi le Velika Britanija še s starim cestnim redom, kjer vozijo po levi prehitevajo pa na desno.

Bivšem senatorju Greenu potekajo dnevi

WASHINGTON, D.C. — Senator Green je zapustil senat in politiko šele potem, ko si je priporil slavo, da je do sedaj najstarejši aktivni senator na Kapitolu. Mož je bil takrat star že nad 90 let, ko se je preselil v svojo rojstno državo Maine. Sedaj je prišla od tam vest, da je popolnoma opešal in da so morali nezvestnega prepeljati v bolnico.

Obsojeni generali sestavljajo spomine

TULLE, Fr. — Bivši generali Salan, Jouhaud, Challe in Zeller, ki so vodili alžirski upor proti De Gaulleu, pa bili obsojeni na dosmrtno ječo, so skupaj napisali knjigo svojih spominov o ozadju, začetku in poteku upora.

Pisalni stroj — orožje!

SAIGON, J. Viet. — Državne oblasti smatrajo pisalne stroje za nevarno orožje. Na njih je namreč mogoče pisati vsakovrstno propagando. V mestecu Phan Thiet mora biti vsak pisalni stroj prijavljen podobno kot strelno orožje.

Lopovska drznost

Sodnik: "Čemu ste pa vlomili v tožiteljevo blagajno?" Lopov: (se glasno zakrohota).

Sodnik: "To je nesramno! Čemu se režite?"

Lopov: "Ker me še nihče ni tako neumno vprašal, čemu se vlomim v blagajno!"

ODGOVOR

Sinko: "Oče, zakaj pa stoji štorčija na eni nogi?"

Oče: "Kaj to vprašaš? Če bi še drugo vzdignila, bi padla."

MALI OGLASI

V najem

Oddamo 6 sob, na novo dekorirane, velika klet in furnez na plin na 1283 E. 55 St. EN 1-9808. (247)

Če želite imeti za božič lepe in čiste domove, pokličite že sedaj **TONY KRISTAVNIK PAINTING & DECORATING** HE 1-9965 ali UT 1-4234

Pohištvo naprodaj

Dobra plinska peč, hladilnik, pisalna miza in stol in več drugih reči na 1023 E. 76 St., telefon 361-6389. —(249)

V najem

5 sob zgoraj in garažo oddamo samo odraslim na 534 E. 143 St. Telefon MU 1-2083. (246)

IZDELUEM:

Kitchen Cabinets, Formica Tops, Bathroom Cabinets
7002 St. Clair Ave., tel. 881-6356. GOVORIMO SLOVENSKO!

Gostilna naprodaj

Dobrodošča gostilna z licenco D-2 in D-3 je naprodaj. Prodaja lastnik. Za pojasnila kličite 391-6518. (Fx)

Čevljarska delavnica

išče žensko ali moškega z znanjem slovenskega in angleškega jezika za sprejemanje strank. — Pokličite: HE 1-6738, zvečer. —(248)

Iščejo stanovanje

Zakonski par brez otrok išče čisto stanovanje, 4 ali 5 sob, čim prej, po možnosti z garažo. Kličite 881-9073. —(248)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VAŠI ŽELJI!

RADENSKA VODA mineralna 65c liter.
ČAJ: Planinski — Odvajalni — Tavžentoz — Kamilice.
Vsakovrstne knjige in muzikalije
TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave. HE 1-5296

Erste's Slovene Village

6802 St. Clair Ave. HE 1-3344
DNEVNO GOVEJA JUHA, GOLAŽ, VAMPI

Ob petkih razna postna jedila

Importirana in domača vina in piva

Pivo Heineken's
MR. in MRS. D. MARSIC, lastnika

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLIČITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING

6631 St. Clair Ave.

Business Phone: UT 1-4492

Residence: PO 1-0641

Hranite denar za deževne dneve — kupujte U. S. Savings bonde



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE, ODKAR SE JE OD NAS ZA VEDNO POSLOVIL NAŠ LJUBLJENI SPROG IN OČE

John Unetic

kateri nas je tako nepričakovano zapustil dne 22. decembra 1959.

Leto za letom se v večnost izliva, težke ločitve spomin se budi, ljubezen do tebe pa vedno je živa, v vsem našem življenju kot lučka gori.

Tvoji žalujoči:

URSULA, soproga

STANLEY, sin

IN OSTALO SORODSTVO

Cleveland, O., 21. decembra 1962.



V BLAG SPOMIN

OB PETI OBLETNICI SMRTI LJUBLJENEGA SOPROGA, OČETA IN STAREGA OČETA

Louis Strnad

ki je v Gospodu zaspal dne 21. decembra 1957.

Luč nebeska naj Ti sije, v mislih naših si vsak čas, srce naše zate bije, Ti pri Bogu pros' za nas.

Ti se ga Gospod usmili, ljubi Jezus Ti mu dai, rajski mir na vekomaj.

Žalujoči:

PAULINE STRNAD, soproga
MARY, hči LOUIS JR., sin
JOHN ZGONC, zet
Vnuč in vnučkinje
Cleveland, O., 21. dec. 1962.



V BLAG SPOMIN

OB PETI OBLETNICI, ODKAR JE UMRL NAŠ LJUBLJENI SPROG, OČE IN STARI OČE

AUGUST ČESEN

kateri je preminil 23. decembra 1957

Dolga leta so minila, odkar Te več med nami ni. Založna so naša srca, solze lijejo z oči.

Tiha zemlja Tebe krije, srce ljubeče več ne bije, spomin na Tebe naj živi, in bo do konca naših dni.

Žalujoči:

MARY, soproga
AUGUST, sin
DANICA AVSEK, hči
Zet, snaha, vnuki in vnučkinje
Cleveland, O., 21. dec. 1962.

Delniška seja

v nedeljo dne 13. januarja 1963
ob 1:30 popoldne se vrši
LETNA DELNIŠKA SEJA
Slovenskega doma na 15810 Holmes Ave.
To obvestilo je smatrati uradno vsem društvom
in posameznikom
FRANK KONCILJA, tajnik.

ORIGINAL NAVIP SLIVOVITZ
IMPORTED FROM YUGOSLAVIA
Dobite jo v vaši gostilni in v restavraciji
Vprašajte za **Navip SLIVOVITZ**
Zgana in napolnjena v originalne tradicionalne steklenice v starem kraju
Write to
100 YEARS OF VINTAGE WINES INC. NEW YORK, N.Y.
Naprodaj v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.16 4/6 qt.

GENERAL TRAVEL SERVICE

MIRKO ANTLOGA
6516 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND 3, OHIO
HE 1-3500

Sprejema prijave za izlete v letu 1963.
LADJA: 22. APRILA 1963; New York — Napoli; MAURETANIA nazaj; Cherbourg — New York; **QUEEN MARY** Cena \$356.20. Vlak ni vključen. Biti mora najmanj 25 oseb.
LETALO: 28. MAJA 1963; CLEVELAND — Dunaj — ZAGREB
Če potnik potuje nazaj po svoji izbi, kadar hoče, stane voznina tja in nazaj — round trip — \$660.80.
V skupini najmanj 25 oseb bo cena — round trip — \$434.00, je pa še odvisna od odobrenja. Dan povratka bomo še javili.
Kličite za pojasnila telefonično ali pridite osebno v naš urad.

Popravljamo hiše in stanovanja

Napravimo nove strehe, žlebove, pločevinaste opaze. Predelujemo kleti, kopalnice, kuhinje in druge prostore. Postavljamo in popravljamo garaže. Vse prenovitve in dograditve, ki nam jih zaupate, bomo izvedli v vašo popolno zadovoljnost.
Priporočamo se Vaši naklonjenosti. Ernest Zupan
E. Z. COMPANY
ROOFING and Complete Home Remodeling
EN 1-4139 HE 1-3084

DR. J. S. WALDMAN

OCESNI ZDRAVNIK, OPTOMETRIST
Pregled oči; očala po meri; vsa popravila.
Prescriptions filled
Repairs quickly made in my own laboratory
922 EAST 79 STREET HE 1-6160

RICH & SONS

1078-80 East 64 Street HE 1-1931
AUTO BODY & MOTOR REPAIR
WHEEL BALANCE — IGNITION & BRAKE SERVICE
VSA POPRAVILA AVTOMOBILOV

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
18108 HILLER AVENUE IV 1-0653

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: Endicott 1-3113

INSURANCE

Fire — Windstorm
Automobile
Za zanesljivo postrežbo se priporoča
Daniel Stakich
Agentura
804 E. 185th St.
KE 1-1934
Oglašajte v "Amer. Domovini"

Čistimo v vaše zadovoljstvo
Tudi barvamo — likamo in popravljamo
ACME DRY CLEANING & DYEING CO.
672 E. 152 St. GL 1-5374

RENE BAZIN:

OSAMLJENA

Še najbolj pa je bila bolna njena duša, ker jo je neprenehoma mučila preteklost in jo gnala v obup. Paskala je te spomine zavračala, desetkrat, dvajsetkrat, stokrat, pa so se vedno znova povračali. Če so zvonovi zapeli ob zori, v mraku ali pa opoldne, ob sleherni uri čez dan, če je nastopil trenutek molka ali samote, ki bi ga bil svoje dni naplnil blag pokoj, če je ugledala obraz ali slišala glas, ki jo je od daleč spominjal na preteklost, že so ji v duši vstale slike in ji nasilno govorile: "Vstani... Sestra Leonida zveni... Angelsko češčenje... Zdaj bomo šle v cerkev... Zdaj bo premišljevanje. Sonce zahaja, punčke bodo odšle in ostale bomo same... Ljubljena moja Hedviga! Daniela! In vi, sestra Justina, ki ste bili moja opora!... Strah in groza! Kolikšno onečaščenje! Kolikšna sramota v vaših očeh! Ne maram vas več videti! Bežite od mojega brezna, ker ve ste še izvoljenke božje!" V tem obupu je vse zbledelo, nekdanja svoboda duha, nekdanja veselost, celo zlati blesk oči, ki so menda zgubile svojo mladost; vse, vse, razen ene ljubezni, ki je v nji še živela: ljubezni do otroka, ki so zdaj pred njo bežali in se ji je tako bridko tožilo po njihovih pozdravih, poljubih, zaupnih pogledih in smehljajih, ki so ji svoje dni sami od sebe hiteli naproti...

O, kolikšno breme bridkosti mora stresti z ramen, da more spet začeti delati. Pa čemu naj bi še delala? In za koga?

Glej, spet se je začel dan... Jutro je tu; vse trgovine so odprle vrata; med vrati visijo mreže in pletenice zoper muhe. Paskala se z naporom zavrača in skloni nad perilo, ki jo čaka v kamnitnem koritu. Zdaj ji z mosta zastre sonce črna postava kakor visok senčen obris in gre po cesti mimo; vdova Rioul je podobna ubožni gospe, ki je videla že boljše čase. Zgodaj odhaja zdoma, da v mestu opravi nekaj postrežb, spotoma pa se navadno udeleži svete maše v cerkvi sv. Pavla.

Paskala ni videla, vsaj mimo perišča je šla, ne da bi se ozrla na desno. Spodnji rob črnega krila ima že ves bel od prahu... Bilo je pred meseci, ko je Paskala dospela v okraj in v hišo Prayou, da si jo je vdova držnila opozoriti: "Gospodična, zelo mladi ste še. Bodite previdni, ker ljudje že govorijo o vas." — Paskala pa jo je tako reko zavrnila, da je vdova od tistega dne dalje ni več nagovorila.

Tolkač pada po perilu. Starka stopa po goljavi pred periščem in zavije v mestne ulice. Vedno več skrčatov je slišati in vse krepkeje se oglašajo. Perica si je odpela ovratnik svoje modre svile. Z Montaurija se slišijo glasovi. Mladi so in Paskala jih prepozna; še preden so prišli na most, že v duhu šteje njihova imena: Marija Lantosque, goštaška, žena vrtnarja Mayola,

ki ima hišo ravno nasproti vdomi Prayou in sestra Mayolke, deklice, ki se bo kmalu poročila. Ženske pridejo čez most. Komaj se prikažejo iz za zidu, ki zakriva perice, že okrenejo glave proti Paskali, ne da bi se ustavile.

"Dobro jutro, gospodična Paskala! Dobro jutro! Dobro jutro! Strašno vroče bo danes." Smejejo se in naglo hodijo. Paskala pa menca perilo s trudnimi rokami in jim za hip z očmi sledi. "Pozdravilo me, ker me še ne upajo javno prezirati. A kaj si mislijo v srcu? Lantosque je poznalo, da se norčuje."

In Paskalo boli srce, ko si predstavlja skrivnostne pogovore treh žensk; naglo se oddaljujejo in hodijo pokonci, kot da bi v hrbtu imele kol. Paskala pa si ne more pomagati, tako jo vse jezi. Znašati se začne nad perilom; hitreje udarja, razdraženo menca in ožema. Moči nima, pa ji jo nekaj časa daje jeza. Končati, končati, kam izginiti... Tako sanjari, kakor je še pravkar sanjari, da bo ušla.

Paskala dela in se muči. Tedaj pa pride na perišče deklica, ki jo je samo sonce in radost. Drobna Delfina Cabeiro je, ki jo kličejo Finka, hčerka Prayoujevih gostačev. Deset let je stara, pa živahna in poskočna kakor pastirčica, črnih las in poševnih oči, zelenih kot oljka in vedno začudenih.

Zakaj je na nasprotnem koncu prišla na perišče? Kdo ve, če

ne zato, da nekaj korakov dalje pleše po soncu, ki ga ima tako rada. Priskakljala je do srede hodnika, kjer ženske perejo. Z eno roko drži droben sveženj na glavi. Naenkrat pa obstane, ker je zapazila "gospodinjo" s ceste Montauri, "tisto, ki z njo ne smeš govoriti", ji je rekla mati. Finka se zato Paskale izogne, kjer le more. Zdaj pa je vsa prepadena, da jo vidi naenkrat pred seboj in še popolnoma sama.

Zato se globoko skloni ter tiho in rahlo razveže svoj zavoj. Gospa Paskala svoje perilo tako močno natepa, da morda Finka še opazila ne bo. Ah ne, jo je že zagledala in njen tolkač se je ustavil! In njene oči jo gledajo tako mlo, kakor znajo gledati samo oči ljubeče matere.

Gospa Paskala je roke vzela iz vode. Brezdelno so ji omahnile na premočeni predpasnik. Na kolenih je in na pol obrnjena proti Finki, a se ne smehlja, kakor se smehljajo žene, ki bi rade, naj jih otroci poljubijo, a vendar tudi njene oči kličejo s svojo žalostjo. Ne Paskala ne Finka se ne zganeta. Še muhe delajo več šuma ko onidve. Dejal bi, da se gospa Paskala boji,

da ne bi Finke splašila in bi ta zbežala.

In tako se je zgodilo, da je prva spregovorila Finka, ko je videla solze v očeh svoje soperice. Razvezala je sveženj in nekaj korakov od Paskale na kup zložila ob koritu nekaj ženskih robcev, eno srajco, otroške nogavičke in krilce, zraven pa velik kos marsejskega mila. Bolj je Provansalka ko Nimka. Zato lepo po stari navadi pozdravi:

"Dobro jutro, gospa Paskala, in prijetno družbo! Tole sem prinesla za mam, ki tudi pride prat."

Pokima z blede glavico, jo naglo spet zavrača in hoče oditi.

"Slišiš, Finka, ali danes smeš z menoj govoriti?"

"Ne", ji punčka preprosto odgovori prek rame.

"Si mi torej dobro jutro voščila zato, ker vidiš, da mi je hudo?"

Finka je utripnila z očmi in s tem priznala.

"Vidiš, da sem uganila; dobro poznam punčke, o, zelo dobro... Ti pa si uganila, da mi je hudo. Oh, kako hudo!"

Velike oči oljčne barve so se zastrle s solzami.

SCOTT 5 & 10c STORE

Za vaše udobno nakupovanje

bo naša Irgovina odprla

V NEDELJO, 23. DECEMBRA 1962

OD 1. POP. DO 6. ZVEČER

ČE ŽELITE IMETI NAJBOLJŠE

ALUMINIJASTE

škodljive (siding) - nadsrešja (awnings) strehe za verande - zimska okna in vrata

pokličite: IV 6-1112 SEDAJ

BREZPLAČNA OCENITEV

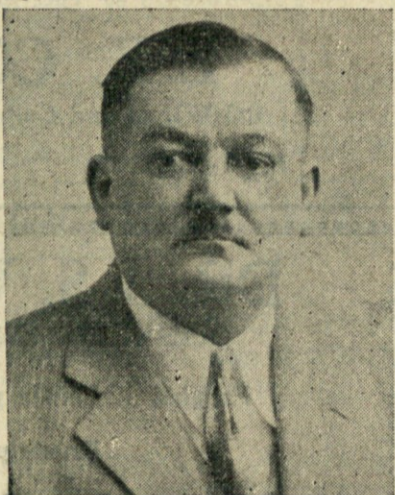
LAHKI PLAČ. POGOJI

EUCLID JALOUSIES, INC.

JOE BIRK

490 EAST 200 ST.

WM. SCHLARB



V blag spomin

DVAJSETE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENEGA IN NIKDAR
POZABLJENEGA SOPROGA IN
OČETA

Ferdinand
Jazbec

ki je umrl 23. decembra 1942.

Dvajset let je zdaj minilo, vse odkar si šel od nas, pa se zdi kot bilo bi včeraj, ko poslavljali si se od nas.

Kako je pusto in pa prazno, odkar Te več med nami ni. Zdaj v nebesih se raduješ, a tu zastoji Te iščemo pa mi.

Pa izprosi tam pri Bogu, da bi enkrat k Tebi vsi prišli, se pri Bogu veselili tam v nebesih enkrat vsi.

Žalujoci:

AGNES, soproga

FRED in STANLEY, sinova

Cleveland, O., 21. decembra 1962.

(246)

CHICAGO, ILL.

SERVICE STATION &
GARAGE

SERVICE STATION AND GARAGE
business, excellent location. Good
established local trade. Owners have
other interest. CLeaBrook 3-4865.

1887



1962

Naznanilo in Zahvala

Žalostnega srca naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da se je Bogu dopadlo, da je vzel k Sebi našega dobrega očeta in starega očeta

Rudolf Kenik

ki je vdan v voljo Stvarnika, previden s sv. zakramenti, izročil Bogu svojo blago dušo v St. Vincent Charity bolnišnici dne 22. novembra 1962. Njegovo truplo smo izročili materi zemlji dne 26. novembra na Kalvariji pokopališču.

Blagi oče je bil doma v Brezovem dolu v fari Ambrus na Dolenskem, odkoder je prišel pred 50 leti.

Z veliko hvaležnostjo se zahvalimo Father Slapsaku za večkratne obiske v času dolge bolezni na domu in v bolnišnici. Obenem najlepša hvala Louis Grden, ki je mnogokrat prišel Father Slapsaku k očetu v času dolge bolezni.

Prav lepa hvala vsem, ki so očeta obiskovali in mu dajali upanje, da se ozdravi. Pa že ni bila božja volja.

Najlepša hvala Father Baragi za molitve ob krsti, za ganljive cerkvene obrede in za tolažbo.

Hvala Father Slapsaku in Father Babiku za asistenco pri pogrebnih sv. maši. Hvala Father Slapsaku za molitve ob krsti in spremstvo do groba.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše in vsem, ki so položili ob krsti vence in šopke in tako lepo ozaljšali njegov zadnji dom na zemlji.

Vi, naš dragi oče! Kako ste za nas skrbeli, ko smo bili mali. Na vse, ki ste nas učili, ne bomo pozabili. Kako ste bili žalostni 5. aprila 1944, ko je umrla naša ljuba mama. Sedaj sta združena v nebesih. Le eno Vaju prosimo, ljubi oče in mama, prosita Boga za nas, da bi vsi tako živeli, da ko tudi nam poteče življenje, da se vidimo v nebeškem raji. Počivajta mirno v jamici — na sv. denje nad zvezdami.

Vaši žalujoci otroci:

JOSEPH, RUDOLPH, FRANK, JOHN, EDWARD, sinovi

THERESA, por. PAPEŽ, MARY, hčeri

VNUKI, VNUKINJE, SORODNIKI, PRIJATELJI.

Cleveland, O., 21. decembra 1962.

Hvala članom dr. sv. Imena za molitve v cerkvi in ob krsti. Hvala vsem, ki so pokojnega očeta kropili, molili za njegovo dušo in ga pripravljali božji milosti. Hvala vsem, ki so se udeležili sv. pogrebne maše in ga spremili do groba.

Srečna hvala Mr. in Mrs. Ronald Lantz in Anton Kenik, sorodnikom očeta, ki so prišli iz Waukegana, Ill., kropiti očeta in nas tolažiti.

Hvala pevcem in pevkom Glasbene Matice, ki so ob krsti zapeli žalostinke.

Hvala vsem, ki so nam ob času velike žalosti bili v pomoč in nas tolažili. Vsem, ki so nam, ali pokojnemu očetu, storili dobro, naj bo Bog obilni plačnik. Vas ohranimo v hvaležnem spominu.

Hvala vsem, ki so na dan pogreba dali brezplačno automobile na razpolago.

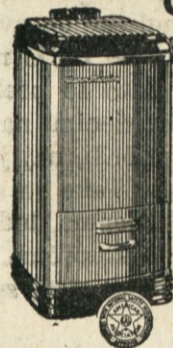
Hvala Louis Ferfolia pogrebniemu zavodu za spoštljivo vodstvo pogreba in za vso naklonjenost.

Don't Store It . . .



Eliminate It

with a

Warm Morning
GAS DISPOSER

WARM MORNING PLINSKI SEZIGALEC izgori vse mokre in suhe hišne odpadke in odpadke od jedi v nekaj minutah... Je ves obložen, znotraj z nezgorljivo openko, ki jo rja ne razje niti ji ogenj ne škodi.

Samo \$10.85 naplačila

Brodnick
Bros.

Wholesale Distributors

16013-15 WATERLOO ROAD

IV 1-6072

IV 1-6073

Odprto vsak dan do Božiča
do 9. zvečer.

e bones
paper, peels
gone in a
smokeless, odorless gas
incinerator

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO
LETO ŽELI VSEM ODJEMALCEM, KAKOR
TUDI PRIJATELJEM IN ZNANCEM

HOLMES AVE. MARKET

Kakor druga leta, tako imamo tudi letos polno zalogo
svežega in prekajenega mesa in vseh vrst grocerije
po zmernih cenah!

Sprejemamo naročila in pošiljamo po pošti
tudi izven mesta!

15638 Holmes Ave.
Cleveland 10, Ohio

Liberty 1-8139



A. GRDINA & SONS, INC.

FUNERAL DIRECTORS — FURNITURE DEALERS

Pogrebni zavod:
17002 Lake Shore Blvd.
KENmore 1-6300

Pogrebni zavod:
1053 E. 62nd Street
HENderson 1-2088

Trgovina s pohištvo: 15301 Waterloo Road
KENmore 1-1235



V BLAG SPOMIN

OB DESETI OBLETNICI, ODKAR JE SKLENILA TO ŽIVLJENJE
IN SE PRESELILA V VEČNOST NAŠA PREDOBRA SESTRA
IN TETA

MARY FERKULJ

ki je izdihnila svojo plemenito dušo dne 21. decembra 1952.

Tvojim vernim, Gospod, se življenje spremeni, ne pa uniči in
po končanju doma na zemlji dobe večno bivališče v nebesih.
Prejmo prinašamo k Tebi, Gospod. Sprejmi jo za dušo, ki se
je danes spominjamo.

Večna luč naj ji sveti, Gospod, s Tvojimi svetniki vekomaj,
ker si dober.

V imenu vseh žalujocih sorodnikov
brat FRANCE in nečak STANLEY
Cleveland, O., 21. decembra 1962.

AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

CHRISTMAS GREETINGS

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ A recent arrival from Austria was Mrs. Katherine Gostaltner, who came to visit her daughter, Mrs. Jerry Grajzl, of 19608 Tiverton Road, Cleveland. All necessary details for the trip were arranged by Kollander Travel Service.

★ Mildred Kress of Cleveland left on December 9th for a trip to Slovenia. Arrangements for the trip were made by Kollander Travel agency.

★ Matthew Juracic of 1169 E. 58 St., celebrated his 99th birthday last week. In spite of his age, he stops in at our office every day for his favorite newspaper. Congratulations and wishes for many more years, especially for his 100th birthday next year!

★ The well known Frank Jaksic of 6111 St. Clair Ave., celebrated his 75th birthday last week. Sincere congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Mrs. Sylvia Graselli of 1266 E. 59 St., has returned home from University Hospital and wishes to thank all who visited her at the hospital or sent her cards.

★ Mrs. Mary Malensek of 6512 Bonna Ave., has returned home from St. Vincent Charity Hospital. She expressed her thanks to all who visited her at the hospital or sent her cards or gifts. She is still under the doctor's care.

★ Mrs. Frances Gerbec of 1447 E. 173 St., celebrated her 85th birthday in the circle of her family on December 13th. Congratulations and wishes for many more happy and healthy years!

★ Miss Zinka Novak arrived from Yugoslavia to visit her aunt, Mrs. Mary Hocevar of 15916 Raymond Ave., Maple Heights. All necessary details for her trip were arranged by Kollander Travel agency.

★ John Godec of 9322 Dunlap Ave., underwent a major operation at St. Vincent Charity Hospital. We wish him a speedy recovery!

★ Taken to St. Vincent Charity Hospital last week was Mrs. Dorothy Strnisa of 1273 Norwood Rd. We wish her a quick recovery!

★ Visiting Mrs. Ivanka Stupica, 6914 St. Clair Ave., is her sister, Miss Aloysia Tursic, who arrived recently on the Queen Elizabeth. Details for the trip were arranged by Kollander Travel agency. Welcome!

★ San Francisco, Calif. — Four San Francisco State college students have quit a geology course because they contend the views of its professor undermined their religious beliefs. The students, not identified, quit because Dr. York Mandra said the earth could not have been completely covered with water at any one time. The statement was made during a lecture on Noah and the Ark.

★ London. — What happens to

the stately, gleaming cars of England's royal family when they are replaced by newer models? Some of them — like one of Princess Margaret's old Rolls-Royces — are snapped up by private hire firms who rent them out as "wedding specials". So any bride can ride like a princess.

★ Monticello, Ind. — Principal James Dyer of Lincoln Junior High school brags his school has an enrollment of five million. There's Joe Million, Jon Million, Jim Million, John Million and Mike Million.

★ Atlanta, Ga. — The Georgia board of pardons and paroles has refused again to free moonshiner John R. (Fat) Hardy, serving a life term. Hardy was convicted of murder in 1951 in the death of one of 41 persons who died after drinking moonshine liquor that Hardy admitted mixing. It was a concoction of wood alcohol, corn liquor, and water. The state board, which considers Hardy's case annually, voted unanimously against clemency.

★ Eau Claire, Mich. — Experts from the University of Michigan have been called in to study bones, believed to be those of a mammoth which lived thousands of years ago, that were found on a farm near here recently. A crane enlarging an irrigation pond on Wesley Prilwitz farm uncovered the bones from under six feet of water. The bones included tusks and a skull measuring 28 inches across the brow. There also were what appeared to be leg bones. Amateur archeologists established identity.

★ Miami, Fla. — A 15-month old girl was strangled recently by a Venetian blind cord hanging from a window. Police said the child, Lori Maria Anderson, rocked her crib across a room to where she could reach the cord.

★ Elk Falls, Kan. — Ray Jones of near Elk Falls went out to start his tractor which had been idle for some time. He found a nest containing four tiny mockingbirds set up between the radiator and the fan. Jones decided to do some other chores and let the tractor remain idle until his guests left.

★ Youngstown, O. — A letter from Duluth, Minn., addressed to "Murdertown, Ohio," arrived here without delay. The letter was mailed at midnight and arrived the next day at a Carroll St. address in Youngstown despite the absence of a city name. Youngstown Postmaster, Chester Bailey, remarking ironically on its speed, said, "Postal clerks had no doubt what town was meant." — There have been nine gangland killings here in four years.

★ Washington. — The State Department said recently it is investigating alleged illegal sales in Brazil of powdered milk donated by the United States.

St. Clair Savings
Increases Interest
On Savings

An increase in the anticipated interest rate on savings from 4% to 4½% has been announced by Paul J. Schneller, president of St. Clair Savings Association. The new 4½% rate on all savings will be effective on January 1, 1963. New accounts and deposits made to existing savings accounts by January 15th will also earn the new rate as of January 1st.

The new rate has been established to better serve St. Clair Savings' customers and to make additional funds available for local home financing.

St. Clair Savings has four Greater Cleveland Offices, 813 East 185th Street, 6235 St. Clair Avenue, 25000 Euclid Avenue and 26000 Lake Shore Boulevard.

Toyland Tips

Harrassed parents are all too aware that now is the time for Christmas toy shopping. Toys, by dictionary definition, are trifles, or things of unimportance. But to the child, toys are the tools which he uses to learn and grow.

Dr. J. Glen Smith, Cleveland's Commissioner of Health, and Dr. Ralph J. Fintz, Chief of the Bureau of Child Hygiene of the Division of Health, recommend that Christmas toys be bought with care and attention to the child's development and safety.

Toys should be constructed so that they cannot harm the child and the child cannot harm them. "It's normal for a baby to put anything in his mouth," cautions Dr. Fintz. Even non-poisonous toys may splinter or break into pieces small enough to swallow after the vigorous gnawing of the average toddler. The use of inflatable toys should be supervised, since they may be swallowed or inhaled accidentally.

An extra large warning sign is posted for those who buy painted toys. The ingestion of lead-based paint causes lead poisoning in children, sometimes resulting in permanent mental retardation. No painted toys should be purchased unless the paint is known to be lead-free.

Other hazardous toys are those containing flammable liquids, and those with sharp edges. Toys such as bows and arrows and air rifles are safely used only under adult supervision.

The safest toy may become dangerous when put in a child's curious hands. Toys safe for an older child may be unsafe for the younger brother or sister who picks them up. The only real guarantee of a toy's safety is common sense and supervision on the part of the parent.

Toy shoppers should be concerned not only with what a toy can do to a child, but what it may do for him. Toys may be divided into five groups, all necessary for the child's growth and development. Some, such as bicycles, balls, and bats, stimulate his motor development. Modeling clay, paints, and chemistry sets for older children stimulate constructive, creative activity. Cuddly animals help the child to find emotional security. Records and books stimulate intellectual growth and aesthetic values. Miniature models of grown-up activities such as doll houses and toy gasoline stations help children practice and learn about adult roles.

Toys that may appeal to a parent or grandparent because of their cleverness may bore a child, who has nothing to do but watch the toy perform. It is important to remember the child's age and choose a toy appropriate to it. The cost of a toy doesn't influence the child. An inexpensive toy, chosen with regard to his safety and interests, may be the one that will make his Christmas complete.

Basketball Season
Opens

The City Basketball season, which opened Thursday, December 20th, 1962 for women's teams at the St. Clair Recreation Center, 6250 St. Clair Ave., will continue every Thursday, through December and January, from 7:00 to 9:00 p.m. Everyone welcome!

SHORTS on
SPORTS

All-Star Tilt Catches Twins Papers: On the morning of the major league meetings in New York, the St. Paul Pioneer-Press carried a story with the following headline: "Twins to Host '63 All-Star Game."

The Minneapolis Tribune published a similar story. Arno Goethel, the Pioneer-Press baseball writer, said all his sources indicated the classic was set for Minnesota. As a bit of incidental confirmation, he said he saw a pocket schedule issued by Mets. For July 9, it carried the notation, All-Star Game at Minnesota.

When the news broke that the game was going to Cleveland instead the headline in Goethel's paper was: "Tribes Twists Twins' Tail."

Aguirre Rated as A.L.'s No. 1 Non-Hitter: Hank Aguirre doesn't seem to care that he's the most celebrated non-hitter in the American League. In the second All-Star Game last summer, Hank struck out once righthanded, and once lefthanded. When he says he went "1 for 3" he means one hit for three years.

"I keep telling the guys I blasted a home run in the minors," he says, "but nobody believes me, I don't hit the ball very often," he conceded, "but doesn't it sting your hands?"

Fresh Doesn't Game: Tom Tresh has no "definite goals" for 1963. The American League's Rookie of the Year says players who enjoy their work don't need goals.

"All I want is to give my best," he said. "I am no different from anybody else. I'd like to hit .300, but if I hit .300 I'd want to hit .310, and so on. No one really ever gets to master this game. There's too much to it."

AFL Improving: The style of play in the National Football League is much more conservative than in the AFL. That was the impression of Buffalo Coach Lou Saban after watching the New York Giants defeat Cleveland.

"There's not much difference now in the caliber of football in the two leagues," said Lou, a former Cleveland Browns' captain and assistant coach. "There's less rolling out in the NFL and less gambling to do the unexpected."

Slovenian Men's Ass'n. -
Branch No. 3
General Meeting

Lodge members of the Slovenian Mens Association Branch No. 3 are requested to attend the annual meeting, Sunday, December 23rd, at 1:30 P.M. at the Slovenian Home on Holmes Ave. At this meeting officers for the year 1963 will be elected. We hope to see a fine attendance at this important meeting. After the meeting, refreshments will be served. We wish all our sick members improved good health and holiday greetings to all. Looking forward to seeing you all on December 23rd.

Respectfully submitted
FRANK M. PERKO, Sec'y
1092 East 174th St.
Cleveland 19, Ohio
IV 1-5658

March Of Dimes

Health, Education and Welfare Director Anthony J. Celebrezze, retaining his interest in local affairs, has accepted a place on the 25th Anniversary Committee of the Cuyahoga County March of Dimes. Secretary Celebrezze joins more than 150 other noted Clevelanders who will lend their support to this cause, among them are: Senator Frank J. Lausche, Mayor Frank J. Celeste, Mark Schinnerer, Herb Score, Louis B. Seltzer, Judge Perry B. Jackson, Congressman William F. Minshall, Judge August Privat and others.

Rudy R. Miller is Campaign Chairman for the March of Dimes Drive which opens in January. One of the founders, Miller is Vice President of Cotton Club Beverages.

Essay Contest Tied To
Labor Department's
50th Year

WASHINGTON, D.C. — Secretary of Labor W. Willard Wirtz announced that a major 1963 essay contest for college students would be tied to the U.S. Department of Labor's 50th anniversary year.

He made the announcement following a conference with Robert Pauley, president of the American Broadcasting Co. radio network; George Meany, president of the AFL-CIO; and ABC news commentator Edward P. Morgan.

An essay contest is an annual feature of Mr. Morgan's broadcast which is sponsored by the AFL-CIO over the ABC radio network.

The 1963 essay topic, the Secretary said, will be "Youth's Challenge in the Labor Market of the 60's." Mr. Pauley said that the contest was open to all undergraduate college students and that prizes, contest rules, and judges' names will be announced shortly.

The Secretary said:

"I am delighted that Mr. Pauley and Mr. Morgan have selected for the 1963 essay contest a topic so appropriate to the anniversary celebration of the United States Department of Labor. One of the deepest concerns here in the Department is for the proper development of American youth in an era of increasing technological change, occupational specialization, scientific advance, and job qualifications of an ever-growing complexity.

"A major theme in our anniversary celebration year will be defining manpower development, with particular regard to youth, as the key that unlocks the full potential for growth of our economy in the years ahead. ... I heartily welcome the announcement of this essay contest and its effort to increase our young people's awareness of their place in tomorrow's world."

St. Mary Magdalene
Society No. 162 KSKJ

At our annual meeting, held Dec. 3rd all present officers were re-elected namely, Spiritual Director Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik; President Marion Kuhar; Vice President Louise Mlakar; Secretary Mary Hocevar, 21241 Miller Ave., Cleveland 19, Ohio, Tel.: IV 1-0728; Treasurer Frances Macerol; Recording Secretary Pauline Stampfer; Auditors, Frances Novak, Josephine Ambrosic and Dorothy Strnisa.

As Julia Slogar, our Sgt. at arms, for several years — passed away in the month of October — Jennie Femic was elected to this office.

Representative for Juvenile activities and the Booster Club, Frances Nemanich; Representatives for K.S.K.J.-DAY — Marion Kuhar, Dorothy Strnisa, Mary Ottonic and Frances Macerol; Representatives for K.S.K.J. Convention preparations — Frances Nemanich and Josephine Ambrosic. Physicians: All Slovenian Physicians in Cleveland and vicinity.

There will be a Special Assessment for January of \$1.00 and this is for lodge expenses for the year.

As the 25th of this month will be CHRISTMAS DAY, our membership is hereby informed that the collection of dues will be on Friday Dec. 21st — from 6 to 8 P.M. in the Panel-room at St. Vitus School. You are reminded to be sure to take care of your dues then.

Wishing all the members of K.S.K.J. and all our other friends "CHRISTMAS JOY" and a "HAPPY, HEALTHY, PROSPEROUS & BLESSED NEW YEAR."

Mary Hocevar, Sec'y.

BIRTHS

A baby boy, their first child, was born to Mr. and Mrs. Richard Novak of 3559 E. 80 St. in Doctors' Hospital. This event makes Mr. and Mrs. Frank Novak of E. 80th and Union Ave. grandparents for the first time, while Mrs. Rose Lausche is grand-mother for the fifth time. Congratulations to all!

A baby girl, their second girl, was born to Mr. and Mrs. Don Heller of 581 E. 250 St. This blessed event makes Mr. and Mrs. Joseph Nemanich of Myron Ave., grandparents for the second time. Congratulations to all!

CHRISTMAS 1962

CHRISTMAS, always a joyous season with a meaningful message of peace and hope, is a time for thanksgiving and for an appraisal of the intrinsic value of friendships gained and those maintained.

ITS STORY has attracted new luster and recognized new needs for the goodwill which it exemplifies as it has been passed on through the hallowed halls of time.

MAY CHRISTMAS, 1962, find humanity's side at its best. May smiles be brighter. May handshakes be heartier. May our holiday hearts be cheerier. And, finally, may it usher in to you and yours an abundance of contentment and good health, seasoned with our genuine gratitude for the loyalty and friendship so many have extended to us.

St. Vitus Men's
Bowling League

December 13, 1962

After a week of heavy snow and bitter cold, our keggers tried to warm up, but with a few exceptions, scores were not up to par. Our league secretary, Dave Telban was torrid in his first game as he smashed out a big 247 game to give him a 601 series. Frank Bisjak also had a 601 with the help of a 214 game. Frank Praznik was next with a 209 and 231 games. Other top scores:

H. Szymanski 208-223, R. Masera 220, F. Pishnery 213 and B. Habsa 212. Cimperman Market had both team highs 935-2673.

At this time, we wish to extend the season's greetings to all our keggers, our backers, the Recreation personnel and all our friends. May the Christmas season bring you the best of everything.

Baraga Court C.O.F. No. 1317 shut out Grdina Recreation in all three games. H. Dulec's 532 was tops for the Foresters.

C.O.F. No. 1317 865-853-913-2631
Grdina Recreation 853-799-856-2508

Hecker Tavern dipped out a two game win over CWV Dukes. J. Kursek 202-545 sparked the victors.

Hecker Tavern 765-842-848-2455
CWV Dukes 850-764-822-2456

CWV Double Eagles turned back La Mont's Pizzas in two games. Jim Slapnik's 549 starred for the winners.

Double Eagle 900-861-841-2692
La Mont's Pizza 846-806-894-2546

Cimperman Market repulsed CWV Goldbricks in two games. Hank Szymanski's 208-223-598 led his team to victory.

Cimperman Mkt. 869-869-935-2673
CWV Goldbricks 807-904-870-2581

Bill's Automatic Transmission blanked Norwood Men's Shop in a easy victory. F. Pishnery's 213-582 sparked his team to the win.

Bill's Auto. Trans. 866-896-847-2609
Norwood Men's 773-840-831-2449

KSKJ No. 25 was a two game victor over Mezie Insurance which dropped the Insurance Agents into a tie for first place. John Pangonis 207-545 topped the Kay Jays.

KSKJ No. 25 915-923-814-2652
Mezie Insurance 730-862-887-2479

Standings December 13, 1962

	W.	L.
Mezie Insurance	27	18
Cimperman Market	27	18
C.O.F. No. 1317	25	20
KSKJ No. 25	23	22
CWV Double Eagle	23	22
CWV Goldbricks	22½	22½
La Mont's Pizza	22	23
Grdina Recreation	21	24
CWV Dukes	20	25
Hecker Tavern	21	24
Norwood Men's Shop	19½	25½
Bill's Aut. Transmission	19	26

Team High Three

Norwood Men's	2768
K.S.K.J.	2750
C.O.F.	2745
Double Eagle	2743

Team High Single

Mezie's	1005
Double Eagle	1003
C.O.F.	989

Cimperman's 961

Individual High Series	
B. Collingwood	671
E. Kopore	652
W. Kovacic	632
H. Dulec	629

Individual High Single	
W. Kovacic	265
D. Telban	247
S. Merhar	245
E. Grum	236

Schedule December 27, 1962
Alleys 1-2: CWV Goldbricks vs. La Mont's Pizzas.
Alleys 3-4: KSKJ No. 25 vs. Norwood Men's Shop.
Alleys 5-6: C.O.F. No. 1317 vs. Bill's Auto. Transmission.
Alleys 7-8: CWV Dukes vs. Grdina Recreation.
Alleys 9-10: Mezie Insurance vs. Double Eagle.
Alleys 11-12: Hecker Tavern vs. Cimperman's Market.

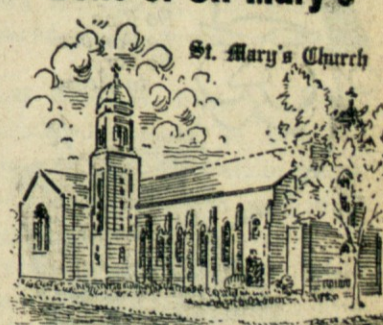
Dear At Half The Price!

An historical item reported in the autumn issue of the American Association of University Professors' Bulletin... reports that in the year 1799 parents of Princetonians complained that \$171.21½ annually was too high a price to pay for their offspring's attendance at the College.

So vehement were the complaints that they elicited an explanatory letter to all parents, with a breakdown of the yearly expenses: \$94.57 for board; \$4.66 2/3 entrance fee; \$36.66 2/3 for tuition, room rent, library and accidental damages; \$12 for washing; \$13.98 for food; \$4.40 for servants' wages and \$5.00 for lights (candles at 25c per pound).

The president added this admonition: "Many young men, aiming too much at ostentation in their appearance, are apt to incur heavy and unnecessary debts for clothing, haberdashery and horses; but these are wholly in the power of parents to restrain by limiting their children to a certain sum, and not allowing any credit."

Bells of St. Mary's



There is still time to make your reservations to attend the New Year's Eve Party featuring dancing by Eddie Habat and his orchestra. This gala event will be held in the parish social hall on East 156th St. and Holmes Ave. A hot buffet supper will be served late in the evening. The parishioners of St. Mary's, their families and friends as well as the public are invited to attend.

Tickets are now available and may be obtained from any member of the PTU or from the chairmen. Mrs. Louis Somrak, 761-5934 or Mrs. Fred Strnisa, MU 1-4519. Mrs. George J. Basilone Corresponding Sec'y. KE 1-7646

A Christmas Gift That Will Last All Year

Do you have a relative or friend who doesn't get the American Home? Why not make someone happy all year? For someone who can read Slovenian, you can order the daily for \$14 per year, but if you have someone, like a soldier, for instance, who would enjoy reading our English section, you can order just the Friday edition for \$4.00 for all year.

We will send a Christmas card and notify the new subscriber that it is a Christmas gift from you. Just fill out the coupon below and enclose the money with the address of the new subscriber.

COUPON

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Avenue
Cleveland 3, Ohio

Please send the American Home as my Christmas gift to:

Name
Address
City Zone State
For this gift I enclose \$
My name is
My address is
City Zone State

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
600 WEST OFFICE BUILDING, CLEVELAND 21, O.



MOUNT VERNON. It has been my privilege to represent Ohio's Twenty-second District in the United States Congress since 1940, a distinction which I cherish. Since 1938 it has been my privilege to represent Ohio, as a Vice-Regent, in the Mount Vernon Ladies' Association. This is another cherished distinction. In the Congress our domain is national; as a member of the Foreign Affairs Committee of the House my area of interest and responsibility is global. The Mount Vernon domain is less than five hundred acres. Our problems there are more local and less critical than those borne by the Congress, but the geographical contrast is not a true index of the relative interest and importance of these two offices which I have held concurrently through the years.

Mount Vernon is one of our foremost national shrines. No private home anywhere in the world is more visited than is this modest frame structure on the bank of the Potomac a few miles below the Nation's Capital. Attendance during this current calendar year will exceed 1,200,000 persons. These people come as pilgrims to a shrine, from every state in the Union and from the entire free world. Ohioans contribute their proportionate share to this total. Each spring groups of students from over three hundred of our high schools are registered at the entrance gate.

The Nation owes a debt of gratitude to Ann Pamela Cunningham of South Carolina. Over a century ago, as North and South were moving toward fratricidal strife, this inspired woman organized the Mount Vernon Ladies' Association. At first thought these activities may seem to have little in common, to be as unrelated in fact as are the Capitol Building and George Washington's dwelling in size, form and use, but there is a harmony of purpose—at the Capitol and at Mount Vernon we are dedicated to the preservation of our American heritage.

land between the contending forces, but the Association had taken over and a small staff maintained a neutral status which commanded the respect of both sides.

There were lean years, lean decades in fact, at Mount Vernon after the Civil War ended. Public interest had waned, visitors were few; it was difficult to find the means to preserve the property and restore it. The founding Regent and Vice-Regents and their successors were pioneering in what we now recognize as a professional field. They were creating a historic house museum and their creation would inspire many others, but of this they were unaware. This self-conscious continuity of purpose has continued for over a century.

On February 22, 1932, honoring the two hundredth anniversary of the birth of George Washington, President Hoover opened the Mount Vernon Memorial Highway, linking more closely Washington's home with the city which bears his name. Over this scenic route present-day Americans find their way from the Capital of the Nation to the home of its founder. There, in the beauty, the order and the dignity of the domestic setting which George Washington created, they recognize those characteristics which contributed so essentially to the creation of the Nation. "At Mount Vernon" a perceptive foreigner remarked, "every American discovers himself."

For me it is indeed a rare privilege to serve my fellow Americans in these two bodies, the Congress of the United States and the Mount Vernon Ladies' Association. At first thought these activities may seem to have little in common, to be as unrelated in fact as are the Capitol Building and George Washington's dwelling in size, form and use, but there is a harmony of purpose—at the Capitol and at Mount Vernon we are dedicated to the preservation of our American heritage.

Leyden, Donald Mercer, brother of Kathleen Thomas, Mary Reinhard, Alice Castle, Laura Zinich, Viola Zinich, James LaMont. Residence at 1321 E. 66 St.

Gaurilis, Martha — Mother of four. Residence at 1384 E. 41 St.

Kic, John — Husband of Apolonia (nee Bobrar), father of Josephine Klun, Albina, Anna Kosak, Victor, Joseph. Residence at 3558 E. 81 St.

Kovach, Victor — Husband of Mary (nee Hovevar), father of Marian Pulec, Irene Mezecko, Victor, Donald. Residence at 3116 St. Clair Ave.

Krizman, Angela (nee Silc) — Mother of Albina Novak, Jean, Matt, Fred, Emil, grandmother of Corinne Leskovar. Former residence in Cleveland, late residence in Chicago.

Martinek, Martin — Husband of Mary (nee Maurer), father of Thomas, Emil, Richard, Anna, Laura, brother of Mary Merlak. Residence at 3371 E. 70 St.

Ogrin, Anton — Husband of Anna (nee Svetek), father of Irene Kalan (Willoughby), brother of Mary, Johanna, Agnes, Frances (Europe). Former residence on Waterloo Rd. Late residence in Edgewater, Florida.

Recher, Louise — Sister of Louis, Frank (Geneva), Mollie Golic (Madison, O.). Residence at 20751 Old St. Clair Ave.

Reskovich, George — Son of Milos and Anna (nee Poduba) of Florida, brother of Elaine Rini, Florence Weiss. Residence at 5921 Wedgewood Drive, Mentor-on-the-Lake, O.

Srebot, Virginia — Daughter of Antonia (nee Kaluza), sister of Antonia Bilyk, Edward. Residence at 15218 Ridpath Ave.

Zadnec, Frank — Father of Anne Chakalis, Frank, Steve, Mary Britz, Catherine Krsolovic, Barbara Zekanis, John, Anthony, Joseph, Albert. Residence at 839 E. 249 St.

Zadnik, Anton — Husband of Mary (nee Virant), father of Mary Zalokar, Mildred Brogach, Anthony. Residence at 1129 Norwood Road.

Znidarsic, Joseph — Father of Edward, Joseph, Leonard, Albert. Residence at Ford Rd., Madison, O.

Shannon, describes Whitfield as one of the best young hitters he has seen in more than 30 seasons in baseball. So it would appear that the 24-year old Whitfield, whose home is in Vandiver, Alabama, may become a most important man in the Indian's hitting picture next season.

About Your Social Security...

A. J. Stefanek, Social Security Acting District Manager, announced today that his office now has on hand copies of a printed explanation of the social security tax increase scheduled for January 1, 1963.

The explanation is available upon request to the Cleveland-East side Social Security district office, and Mr. Stefanek noted that a number of employers have already ordered copies to enclose with employees' pay checks on the first pay day in January. A worker's social security deduction will be increased by one-half of one percent on the first \$4800 of annual wages. With this increase, the amount of the social security tax will be 3% for an employee, with a matching amount

contributed by the employer.

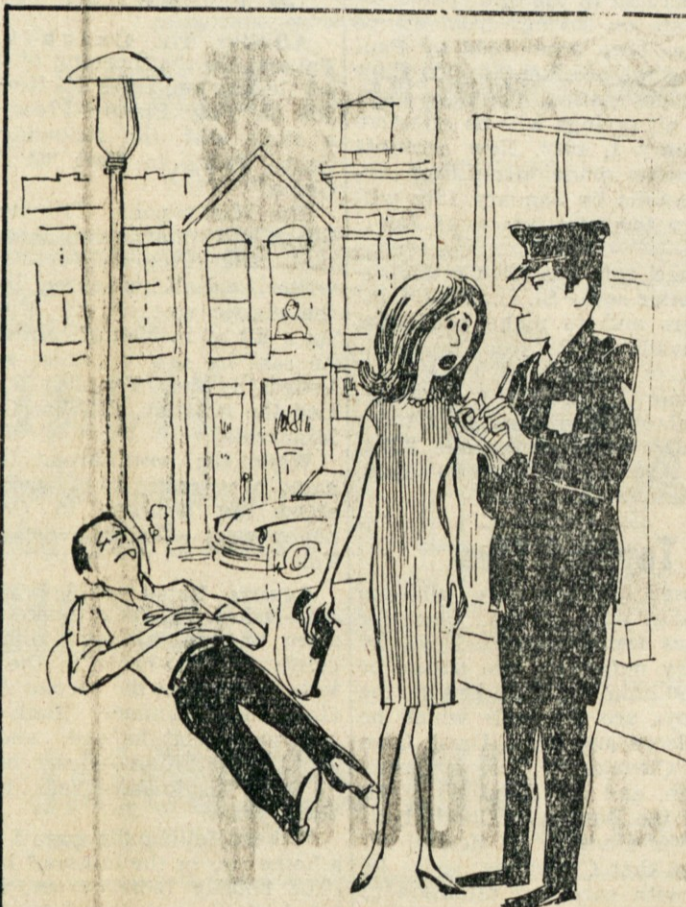
The tax increase, according to Mr. Stefanek, will be used to pay the cost of benefits which have been increased several times to take account of rises in the cost of living. Under the present law,

Important Notice To All Lodges and Clubs

Many local and out of town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once or twice a month. The price is \$12 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity announcing their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.



"I just couldn't stand that 'greasy kid stuff' another minute."

Pre-Christmas Boxing Show

The big pre-Christmas boxing show at the Cleveland Arena will be presented just in time to live up to its name. The 6-bout, 40-round ring attraction will take place this Friday night (Dec. 21st) at 8:30 p.m.

Promoter Oscar Kortowich of suburban Seven Hills, O., has shown the fighters how to roll with punches and come battling back by setting the new date after being forced to cancel twice due to weather and road conditions.

"I promised the fans an outstanding, action-packed Christmas show and I've got it with this line-up—so I'm determined to see it through despite the heavy added expense," explained Kortowich. "I'm confident the fans who see this show will enthusiastically spread the word and be back for other fight cards I have planned for the future."

Johnny Bizzarro, world's number 2 junior lightweight, and Neto Villarreal, fast-rising young Mexican star, are holding their razor-sharp form in workouts preparing for the ten round main event. Bizzarro, 24, idol of his home town, Erie, Pa., is gunning for a knockout which would give him added stature before his scheduled championship fight with Flash Elorde next month in Manila. Villarreal, 22 year old purcher from Mexico City, has remained in training in Cleveland since his arrival Dec. 5th. Winner of 21 of 24 pro bouts, Neto could gain international status overnight by upsetting the classy Bizzarro, who is unbeaten in two years while piling up 20 straight wins. He has 39 wins, 1 draw, 5 losses.

Knockouts seem certain in top supporting bouts. In the 10-round co-feature, Whirlwind Alex Ford, relentless puncher who rules the Ohio 175 pounders, will seek another kayo against wily Willie Williams of Detroit, Mich.

Marion Conner, lightweight knockout specialist, will carry a brief pro record of 2 kayo victories in 3 starts against John Hall of Pittsburgh in a 6-round special event. Hall has an identical 2-for-3 record. In another 6-rounder, flashy Chuck Tolliver, Cleveland middleweight, will meet Bill Polk, Detroit.

Four young whirlwinds will provide early action in 4-round matches. Ramon DeLeon of Lorain, O., winner of his recent pro debut after more than 60 amateur bouts, will oppose hard-hitting Jerome Ware, of Alliance, O.; and Larry Bortnick, Ashtabula, O., winner of all four pro starts, will battle Lamar Adams of Lorain, making his pro debut after nearly 70 amateur fights.

The pre-Christmas card, put together for promoter Kortowich by astute matchmaker Eddie Schauer, has tickets scaled at \$5, \$3 and \$2.

Christmas Parties

The Christmas office party is getting drier and scarcer in Greater Cleveland.

This is indicated in a survey just completed by the Greater Cleveland Safety Council as part of its Blueprint for Life program.

A sampling by the Safety Council of its 2,000 business and industrial members has disclosed that 195 of the 202 industries involved in the study either have dried up their Christmas office parties or don't have any.

Furthermore, many municipalities in Cuyahoga County, including the City of Cleveland, either insist on bone dry Christmas parties for their employees, or don't have a party at all.

"This makes sense," commented Federal Judge James C. Connell, president of the Safety Council.

"We don't believe the true Christmas spirit or the Golden Rule can be exemplified by a driver with a few drinks under his belt."

"And it is a statistical fact that accidents in the early hours of the Christmas holiday period can be traced back to the flowing bowl at the office party."

"We ask that everyone stay away from the bowl and the bottle when they're going to drive. It will make for a merrier Christmas for all."

Throughout the comments by business and industrial executives on why their Christmas office parties are being dried up ran a continuing theme that highballs and highways are a lethal combination.

"Our parties are dry, and we still have fun!" was a recurring comment.

DEATH NOTICES

Bell, (Belopavlovic), Peter -- Relative of Mrs. Smiciklas of 7302 St. Clair Ave. Late residence at Little Sisters of the Poor.

Benedict, Frank -- Husband of Frances (nee Coker, formerly Mercer), father of Frances R., Catherine Fuller, Alberta Gierman, Velma

From the Indian Teepee



CLEVELAND, Ohio — The acquisition this past week-end by the Cleveland Indians of first baseman Fred Whitfield from the St. Louis Cardinals in exchange for pitcher Ron Taylor may turn out to be one of the most important deals the Tribe has made in some time.

In Whitfield, President-General Manager Gabe Paul has secured the services of one of the best young hitting prospects in organized baseball, a player whom Manager Birdie Tebbetts sought while he was still the Milwaukee Braves' pilot.

"Whitfield is one of the best young hitters I have seen come along in several years and I honestly believe he is further along in his career than was Gordie Coleman at the time the Indians traded him to Cincinnati," Tebbetts states.

"This kid has hit wherever the Cardinals sent him since 1958 when they signed him, I'm delighted that we have him and with Whitfield and Joe Adcock available for work at first base, we have the potential of 35 to 45 home runs at this position," Tebbetts added.

Whitfield belted eight homers for Atlanta last spring in 33 games and then, while used sparingly in 73 games with St. Louis, he hit eight more round trippers and drove in 34 runs on only 42 hits. Adcock hit 29 homers and drove in 91 runs with Milwaukee last summer.

Addition of Whitfield to the Cleveland roster would also indicate that Tito Francona will be a definite fixture at his old left position and that he will not have to be brought in to first base as a utility player.

Whitfield appears to be one of those players who hits well as he moves up the ladder of baseball. In his initial season in 1958, he hit 23 homers and had 118 RBIs in 123 games with Keokuk.

He hit three homers and had 15 RBIs for Tulsa in 31 games the following season but spent most of 1959 at Winston-Salem where he hit 23 homers and had 103 runs batted in during 107 games.

In 1960 he belted 22 homers and had 89 runs batted in for Tulsa and in 1961 when he moved up to Charleston, he hit 18 homers and 18 homers and 73 runs batted in.

A member of the Cleveland organization who has watched Whitfield's development with particular interest has been the Tribe's new Midwest scouting supervisor, Walter Shannon, who was director of player procurement for the Cardinals for many years until two months ago.

Announcing New Rate On Savings



...and All Deposits made by January 15th Earn Interest from January 1st ...at our FOUR NEIGHBORLY SAVINGS ASSOCIATIONS

4 1/2%

Anticipated Rate Effective Jan. 1, 1963

ST. CLAIR SAVINGS

• 813 EAST 185TH STREET • 6235 ST. CLAIR AVENUE
• 25000 EUCLID AVENUE • 26000 LAKE SHORE BLVD.

CERTIFIED TYPEWRITER SERVICE

1127 East 66th St.

TYPEWRITERS and ADDING MACHINES SOLD, RENTED and REPAIRED
RIBBONS and CARBON PAPER
J. MERHAR
Call Henderson 1-9009

Charles Slapnik FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
4026 St. Clair Ave. EX 1-2134

START A Cleveland Trust CHRISTMAS ACCOUNT NOW!

SAVE ALSO FOR

- Education • Automobile
- Insurance • Vacation
- Home • Taxes



Every Other Week

DEPOSIT... HAVE

\$200 25 TIMES... \$50

\$400 25 TIMES... \$100

\$1000 25 TIMES... \$250

WE WELCOME YOUR SAVINGS

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SEASON'S GREETINGS

from MERVAR RECORDS

Make every member of the family happier with a gift of records

from

MERVAR RECORDS

6919 ST. CLAIR AVENUE

EN 1-3628

STORE HOURS, 12 to 8.

PERFECT

Christmas TREAT

Whitman's

CHOCOLATES



So Fine
So Famous
So Sure
to Please

CHRISTMAS DECORATED

DAN DEE POTATO CHIPS & PRETZELS CORN TWISTERS

A and A Drug Co.

5408 Superior Ave.

Cleveland 3, Ohio